



# கனத்தில்

தொயக்குதில் உண்ணம் நிகழ்வுகளை தூங்கிவரும் பத்திரிகை 24-09-1993

૨૦૮

கடந்த மாதம் 26ம் திகதி கிளாவிக் கடலேரியில் சிறீலங்கா கடற்படையின் 'வோட்டர் ஜெட்' அதிவேகப் படகுகள் இரண்டைச் சிதறுடித்து வீரச் சாவடிந்த கடற்கரும்புலி களான மேஜர் வரதன் (நிலவன்), கப்டன் மதன் ஆகியோரின் உருவப்படங்களும், கடந்த மாதம் 29 ம் திகதி பருத் தித்துறைக் கடற்பறப்பில் சிறீலங்காக் கடற் படையின் 'டோரா' பீரங்கிப் படகை மூழ்கிடித்து வீரச்சாவடிந்த கடற்கரும்புலிகள் மேஜர் புகழரசன் (புலீந்திரன்), கப்டன் மணியரசன் ஆகியோருடைய உருவப்படங்களும் உள்ளே இணைக்கப்பட்டுள்ளன. ■

# இந்தியத் தீவிர அடிப்படையில் சமூகநீதி நிலைநாட்டப்பட்டாக வெள்ளும்

**நீதியாளர் சுத்தியப்பிரமாண கையெலக்ட்டில்  
நேடியத் துணைவர் பிரபாகரன்**

"தனிப்பட்ட உணர்வுகளுக்கும், பந்த பாச உறவுகளுக்கும் இடமளியாது, நேர்மையுடன் பிரச்சினைகளை அணுகி, சத்தியத்தின் அடிப்படையில் மக்களுக்கு நீதி வழங்கப்பட வேண்டும். இலட்சியப் போராளிகளான உங்களிடமிருந்து தமக்கு நீதியும் நியாயமும் கிடைக்குமென மக்கள் எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கிறார்கள். எமது மக்களின் அபிலாசைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில் நீங்கள் நேர்மையுடனும் கண்ணியத்துடனும் செயற்பட்டு சமூக நீதியை நிலைநாட்ட வேண்டும்"

இவ்வாறு தமிழ்த் தேசியத் தலைவர் திரு. வெ. பிரபாகரன் தமிழ் நீதித்துறையின் நீதியாளர், சட்டவாளர் ஆகியோரின் சத்தியப்பிரமாண வைவுத்தில் உரையாற்றும்போது எடுத்துரைத்

தார். தமிழ்ம் சட்டக்கல்லூரி  
யில் பயிற்சியை முடித்துக்  
கொண்ட நீதியாளர்களும் சட்  
வாளர்களும் கடந்த மாதம்  
20ம் தேதி தலைவர் முன்னி  
லையில் சுதநியப்பிரமாணம்  
கீழ்க்கண்ட நோட்டீஸ்

போராளிகள் நீதியாளர்களாகவும், சட்டவாளர்களாகவும் உருவாக்கப்பட்டு செம்மையான முறையில் நீதி நிர்வாகத்துறை கட்டி எழுப்பப்படுகிறது. ஒரு சுதந்திரம் பெற்ற, இறைசுமையின் நாட்டின் அரசு நிர்வாக அலகுபோல எமது நீதித்துறை உருவாக்கப்படுகிறது. இது எமது போராட்டத்தின் பாரிய வளர்ச்சியை ஏதெங்கும் கூடாது கிறது.

நீங்கள் போராளிகளாக இருந்து நிதியாளர்களாக மாறியிருக்கிறீர்கள். எந்த இலட்சியப் பற்றுடன் இயக்கத்தில் இணைந்து செயற் பட்டிர்க்களோ அதேபோன்ற தியாக உணர்வுடன், பொறுப்பு ணர்வுடன், பயம் கலந்த ஏச்சரிக்கை உணர்வுடன் நீங்கள் உங்களது கடமையைச் செய்ய வேண்டும். ‘கற்றது கை மண் ணளவு; கல்லாதது உலகளவு’ என்பார்கள். இந்த உண்மையின் தொடர்ச்சி 14ம் பக்கம் .....

# நீல்டநாள் யுத்தத்திற்கு ஸ்ரீவங்கா அரசு 2 தூரவு

1994 ஆம் ஆண்டு ஆனி  
த்திற்கு முன்பாக தமிழ்மீ  
விரமிப்பு யுத்தத்தை முடிக்க  
ண்டுமென சிரிலங்கா அரசு  
படைகளுக்கும் பணிப்புரை  
ஷ்கியுள்ளதாக ஏஜன்சிக்  
பதிகள் தெரிவிக்கின்றன.  
பணிப்புரையின்படி 1994 தை  
தத்திற்கு முன்னதாக தென்து  
மீத்துதயும் (இலங்கையின்

கிழக்கையும்) 1994 ஆணி மாதத் திற்கிடையே மிகுதியான தமிழ் முத்தையும் (இலங்கையின் வடக்கையும்) கைப்பற்றிவிடவேண்டுமெனப் பணிக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரியவருகிறது. இதற்கிடை சிறநலங்காவின் இராஜுவத் தள பதி சிஸில் வைத்தியர்தனா, தான் மார்க்கியில் ஓய்வு பெறுவதற்கு முன்னதாகவே தமிழ் மக்கை அக்காமிக்குவிட வேண்

உம் என்க துடியாய்த்துடிப்பதாக  
செய்திகள் மூலம் அறியக்கூடி  
யதாக உள்ளது. இஸ்ரேவிய  
ஆலோசனையில் அமைக்கப்  
பட்ட கூட்டுப்படைத் தலைமை  
யக இராணுவ நிர்வாக முறை  
மாற்றுப்பட்டு கூட்டுப்படைத்  
தலைமையகம் கலைக்கப்பட்டு,  
கூட்டுப்படைத் தலைமையகத்  
தளபதி கமில்டன் வனசிங்கா  
கொடர்ச்சி 14ம் பகுதம் ...



ஏசுஞ்சோலைக் குழந்தைகளுடன்,  
கேசியக்கலைவர் பிரபாகாரன்

சின்ன விளக்குகளின் சிரிப்பு - இந்த அண்ணன் இலட்சியத்தின் இருப்பு

# புலிகளின் தாகம் தமிழ்முத் தாயகம்

களத்தில்



## யோர் முரசு

துமிழீழ மண்ணில் மீண்டும் சிறீலங்கா அரசின் போர் முரசு கேப்ஸிற்றது. சிறீலங்கா ஜனாதிபதி தத்துவார்த்தரீதியாக, "இங்கு காணப்படுவது இனப்பிரச்சினையல்ல, பயங்கரவாதமே" எனக்கறி தமது படையெடுப்பினை நியாயப்படுத்தும் செயற்பாட்டைச் செய்துவருகிறார். அதேவேளை, தமது முப்படைகளுக்கும் போரை நடத்துவதற்கான காலக்கெடுவையும் விதித்துள்ளார். இதன் மூலம் தத்துவார்த்தரீதியாகவும், செயற்பாட்டேதியாகவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி போர் முரசறைகிறார். "யாற்பான மக்களுக்கு எதை நாம் கொடுக்கவில்லை" எனக் கூறும் ஜனாதிபதியின் கூற்று, அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்கு, யதார்த்த உண்மைகளுக்கு திரைபோட முனைகின்றார் என்பதை எடுத்துக்காட்டுகிறது. தமிழர்களின் பிரச்சினைகளை வடக்குக்கு மாத்திரம் கட்டுப்படுத்தவே நாம் முயல்கிறோம் எனவும் சிறீலங்கா ஜனாதிபதி அம்பாறையில் நடந்த கூட்டமொன்றில் பேசியுள்ளார். தமிழர்களுக்கிடையில் பிரதேச ரீதியான பிரவினையை வளர்ப்பதற்கு சிறீலங்கா அரசாங்கம் காட்டும் அக்கறையை, ஜனாதிபதியின் பேச்சு அப்படியே படம் பிடித்துக் காட்டுகிறது. இவ்விதமாக சிறீலங்கா ஜனாதிபதி தமிழர்களுடைய தேசிய இனப்பிரச்சினையை மன்மிட்பிற்கான போரை அர்த்தமற்றதொன்றாக என்னி நகையாடுவது, அவர் எவ்வளவு தூரத்திற்குத் தன்னை பெளத்த சிங்கள வெறிக்கு ஆளாக்கியுள்ளார் என்பதனை உலகிற்கு எடுத்துக்காட்டுகிறது.

அதேவேளை, பாலஸ்தீனப் பிரச்சினைக்கு அமைதி ஒப்பந்தம் ஒன்று கைச்சாத்திப்பட்டுள்ளது. இவ் ஒப்பந்தத்தில் பாலஸ்தீனியாவின் தாயக உரிமையை இஸ்ரேல் அங்கிகரித்துள்ளமையே முக்கியமான விடயம். எத்தனையோ வகைகளில் இஸ்ரேல், பாலஸ்தீனர்களின் தாயக உரிமை அங்கிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், ஒப்பந்தத்தின் மிகுதியான சாராம்சங்கள் அமுலாவுதைப் பொறுத்தே ஒப்பந்தத்தின் வெற்றி தங்கியிருக்கும். கிட்டத்தட்ட 40 ஆண்டுகளாக முட்டிமோதிக்கொண்ட பாலஸ்தீனியரும், இஸ்ரேவியரும் செய்துகொண்டுள்ள இந்த ஒப்பந்தம் தமிழர் இனப்பிரச்சினையில், சிறீலங்கா அரசுக்கு ஒரு புதிய படிப்பினையாக அமையும் என எதிர்பார்க்கலாம்.

இலங்கையிலும் இதைத்தான் இன்றைய சமாதானத்தை விரும்புவர்கள் கேட்கின்றனர். தமிழரின் தாயக உரிமை அங்கிகரிக்கப்படுவதின் அடிப்படையிலேயே, இலங்கையில் காணப்படும் இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணமுடியும்.

இந்த உண்மையை மூடி மறைப்பதற்காகவே சிறீலங்கா ஜனாதிபதி, "இலங்கையில் காணப்படுவது இனப்பிரச்சினையல்ல பயங்கரவாதமே" என வர்ணித்துக் கொண்டிருக்கின்றார். அதே வேளை தனது முழு இராணுவ பலத்தையும் பிரயோகித்து தமிழீழ விடுதலைப்போராட்டத்தை நக்குவதற்கான இறுதி ஆயத் தங்களில் ஈடுபட்டும் வருகிறார்.

இந்நேரத்தில், தமிழீழத்தில் கேட்கும் போர் முரசை எதிர்கொண்டு தமிழீழ மண்ணை மீட்கவேண்டிய பெரும் பொறுப்பு ஒவ்வொரு தமிழரதும் கடமையைச் செய்ய, தமிழன் தன் பிரதேசத்தில் தான் வாழவேண்டுமென்பதில்லை. எங்கு வாழ்ந்தாலும், உலகின் எந்த இடத்தில் வாழ்ந்தாலும் ஒவ்வொரு தமிழனுக்கும் இக்கடமையுண்டு என உணர்ந்து அனிதிரள்வோம். எமது மண்ணை மீட்க உறுதிபூணுவோம். ■

## அம்பாறையில் அதிரடிப்படை அட்டகாசம் அதிகரிப்பு

கடந்த சில வாரங்களாக, அம்பாறை மாவட்டத்தில் சிறீலங்கா விசேட அதிரடிப் படையினரின் பொதுமக்களைக் கைது செய்யும் நடவடிக்கைகள் அதிகரித்துள்ளன. பல அப்பாவிப் பொதுமக்கள் குடும்பங்களாகவும், தனித்தனியாகவும் இப்படையினரால் கடத்தப்பட்டும் கைது செய்யப்பட்டும் உள்ளனர்.

கடந்த மாதம் 24ம் திகதி அம்பாறை தமிழீலுவில் சிராமத்து மூன்து இரவு நேரத்தில் நுழைந்த அதிரடிப்படையினர் ஒரே கூடும் பத்தைச் சேர்ந்த நால்வரைக் கடத்திச் சென்றனர். ஏம்புவரதாராசா, ஞானமுத்து போசலை, வதிருவைத்தனி (17), வ. லோகிதுவதனி (15) ஆகியோரே கடத்திச் செல்லப் பட்டவர்களாவர். மறுநாளும் அதே சிராமத்தினுள் நுழைந்த அதிரடிப்படையினர் ஒரே கூடும் பத்தைச் சேர்ந்தவர்களான தங்கராஜா, அவரது மனைவி பூரணம், த. புஸ்பாரணி (20), புஸ்பமலை ஆகியோரையும் வனியிசிங்கம், கெஞ்சலட்சுமி (24) ஆகிய இருவரையும் கடத்திச் சென்றனர்.

### அரசு ஊழியர் இறப்புக் குறித்து

## ஜனாதிபதிக்கு மகஜூர் அனுப்பிவைப்பு

கடந்த மாதம் இறுதிப்பகுதி யில் திரு அரசு ஊழியர்கள் படையினரின் கண்முடித்தன மான தாக்குதல்களினால் கொல்லப்பட்டதைக் கண்டித்து, அரசு பொதுச் சேவைச் சங்கத்தினியாக் கிளை ஜனாதிபதிக்கு மகஜூர் ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளது. மேற்படி கொல்லப் பட்ட அரசு ஊழியர்களுக்கான இரங்கின்றோம் என அதில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ■

வேதனைக்குரிய இச்செயலை

## 2-த்தியோக பூர்வமற்ற ஓர் சந்திப்பு

## 2-த்தியோகபூர்வ பேச்சுக்கால புதியதோர் முயற்சி

துமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் மத்திய குழு உறுப்பினர் திரு லோரங்கள் திலகரங்கும், பிரான் சிறீகு விஜயம் செய்த சிறீலங்கா அமைச்சர் திரு. தொண்டமானுக்குமிடையே "உத்தியோக பூர்வ மறையிலான பேச்சு வார்த்தை" எதுவும் இடம்பெற வில்லை. உத்தியோகபூர்வமற்ற (தனிப்பட்ட) சந்திப்பு மட்டுமே இடம்பெற்றது. இச்சந்திப்பு, திலகர் விடுதலைப்புலிகளின் மத்திய குழு உறுப்பினர் என்ற முறையிலேயோ, தொண்டமான் சிறீலங்காவின் அமைச்சர் என்ற முறையிலேயோ நடைபெற வில்லை. "விடுதலைப் புலிகள் நீக்கும் சிறீலங்கா அரசிற்கும்

இம்மாதம் ஆறாம் திகதி இரவு தாண்டியடி உழிதி என்ற சிராமத்தில் திருமதி விலிதா ஜெயசிங்கம், நடராஜா சிவராஜன் ஆகியோரும் முருகேஸ் என்பவரும் இதே கிராமத்தில் இதற்கு முதல் தினமும் விசேட அதிரடிப் படையினரால் கைது செய்யப்பட்டனர்.

இதேவேளை கடந்த மே மாதத்

தில் தமிழீலுவில் விநாயகபுரத் தீல் வைத்துக் கைதான் திருமதி இராசவல்சை சன்முகநாதன் என்பவரை படையினர் தீருக்கோவில் முகாமில் தடுத்து வைத்துள்ளனர். கடந்த மாதம் இதே பகுதியில் கைதான் திருமதி தீருக்கோவிலிருந்து சோமசுந்தரம் என்பவரை படையினர் காஞ்சி ரங்குடா முகாமில் தடுத்து வைத்துள்ளனர். ■

## படையில் மீண்டும் சேருமாறு கமில்டனும் அழைப்பு

இராணுவத்தை விட்டு தப்பி ஒடியவர்களை மீண்டும் படையில் வந்து சேருமாறும், அவர்களுக்கு தண்டனை எதுவும் வழங்கப்பட்டமாட்டாது எனவும் தளபதி கமில்டன் வணக்கங்கள் அறிவித்துள்ளார்.

அண்மையில் இத்தகையதொரு கோரிக்கையை இராணுவத் தளபதி சில்ல் வைத்தியர்ட்ன் விடுவித்திருந்தமை குறிப்பிடத் தக்கு. இராணுவத்திற்கு ஆள் அண்மையில் இத்தகையதொரு கோரிக்கையை வெளியிட்டுள்ளது. இராணுவத்திலிருந்து தப்பி சென்ற வரவர்களில் மூவாயிரம் பேர்வரை தலைமறைவாகத் திரிவதாக இராணுவ வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. ■

## 53 வீடுகள் எரிப்பு

அம்பாறை வெல்லாவளி யிலுள்ள ஏற்பான சிராமத்தில் கோவாலபிள்ளை என்பவரை சீருடையில் வந்த ஆயுதம் தரித்த சிறீலங்கா ஏவலாளர்கள் சித்திரவாத செய்து கொன்றனர். இதனால் அச்சமடைந்த கிராமவாசிகள் அவ்வளவை வெளியேறி இரவில் அயல் கிராமத்தில் தஞ்சமடைந்தனர். மறுநாள் வீடுதிரும்பியபோது கிராமம் மக்களின் 53 வீடுகளுட் தீக்கிரையாக்கப்பட்டுக் காணப்பட்டது. ■

## அதிரடிப்படையின் கட்டுப்பாடு ஆரையம்பதி வரை விஸ்தரிப்பு

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் பதினாறு மைல் தூரம் வரையிலான பிரதேசம், இராணுவத் தின் கட்டுப்பாடில் இருந்து விசேட அதிரடிப்படையினர் பாதுகாப்பின் கீழ் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. மட்டக்களப்பு மாவட்ட எல்லையான பெரிய நீலாவணையில் திருந்து பதி னாறு மைல் தூரம் வரை அதாவது ஆரையம்பதி வரை விஸ்தரிக்கப்பட்ட பிரதேசத்தில் விசேட அதிரடிப்படையினர் இப்போது பாதுகாப்புப் பணியில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். ■

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் பேர்த்தீவு, செட்டிபாளையும், தேற்ற



களத்தில்

# நீங்கள் பறிசாளரின் தீர்வுத் துட்டழும் சிஸ்கோ கிராங்கல்டின் புரவிகளும்

து மிழிம் மக்களின் தேசிய  
இனப்பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வுத்  
திட்டத்தை முன்மொழிந்த  
அனைத்துலகக் கூட்டுறவுக்கான  
உலகசபை, அன்மையில்  
தலைவர் பிரபாகரனுக்கும் சிறி  
லங்கா ஜனாதிபதி விஜயதுங்கா  
விற்கும் கடிதங்களை அனுப்பி  
வைத்தது. உலக சபையின் சர்  
வதேசச் செயலாளர் நாயகம்  
உட்பட அமெரிக்கா, பிரிட்டன்,  
பெல்ஜியம், நெதர்லாந்து ஆகிய  
நாடுகளின் சமாதான நோபல்  
பரிசுபெற்ற அறிஞர்கள் இந்தத்  
தீர்வுத் திட்டத்தில் ஒப்புமிட  
டிருந்தனர்.

ஜி. நா. சபையின் நடுநிலைமை யின்கீழ் போர் நிறுத்தத்தைக்கொண்டுவந்து, வட கிழக்கை சமாதானப் பிரதேசமாக்கி தமிழர்மா நிலத்தில் சமஸ்தி ஆடசியை நிறுவும் ஐந்து அங்கேயாக சென்னைகள் அடங்கியதாக இத்தீர்வுத் திட்டம் அமைந்துள்ளது. சமாதான நோபல் பரிசுபெற்றோர் அடங்கிய நல்லெண்ணைத் தூதுக்குமு ஒன்று இலங்கைக்கு விழுயம் செய்து விடுதலைப் புலிகளுடனும் சிரிலங்கா அரசாங்கத்துடனும் இத்தீர்வுத் திட்டம் பற்றி பேச்சுக்களை நடத்த விரும்புவதாகவும் உலகசபையின் செயலாளர் நாயகம் எழுதியிருந்தார்.

இந்தத் தீர்வுத்திட்டத்தை விடு தலைப் புலிகள் இயக்கம் பரிசீலனைக்கு எடுத்துக்கொள்வதற்கு முன்னரே, சிறீவங்கா அரசு அதனை நிராகரித்துவிட்டது. அவசர அவசரமாக இத்திட்டத்தை நிராகரித்தது மட்டு மன்றி, தமிழர் பிரச்சினை குறித்து மிகவும் அபத்தமான, கேவிக்கூத்தான விளக்கம் ஒன்றையும் அரசாங்கம் கொடுத்தி ருக்கிறது. இந்த விளக்கத்தை உண்ணிப்பாக ஆராய்ந்து பார்த்தால், விஜயதாங்கா அரசின் நிலைப்பாட்டை தெளிவாகப் புரிந்து கொள்ளலாம்.

இலங்கையின் வட - கிழக்கில் நிலவும் வன்செயல் பிரச்சினை மற்றுமுழுதாக ஒரு உள்நாட்டுப் பிரச்சினையாகும். அது ஒர் இனப்பிரச்சினை அல்ல. துப்பாக்கிக் கலாச்சாரத்தைக் கொண்ட ஒரு யமங்கரவாதப்பிரச்சினையாகும்' என்று கூறிறநு அரசு. இது முழுப்புச்சனிக்காலை சோற்றிற்குள் புதைக்க முயலும் புரளிக்கதையாகும்.

தமிழர் பிரச்சினை ஒரு இனப் பிரச்சினை என்பது உலக சமூகாயிமே ஏற்றுக்கொண்ட ஒரு அரசியல் உண்மை. இன ஒடுக்கத்தவில் தோற்றப்பாடு கண்டு, இன முரண்பாடாக விரிசல் ஆடுத்து, இனப்பிரச்சினையாக வடிவம் பெற்ற தமிழர்பிரச்சினை ஒரு நிண்ட கொந்தவிப்பான வரலாற்றில் உருவாக்கம் பெற்றது என்பதை உலகம் அறியும். வனசையல் கோலத்தில் புரட்சிகர ஆயுதப் போராட்டம் தோற்று கொள்வதற்கு முன்னரே, அதாயது மென்முறைப் போராட்ட குத்திலேயே தமிழர் பிரச்சினையானது கயனிற்னை உரிமையை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு தேசிய இனப்பிரச்சினையாக வடிவம் பெற்றது. அரசு வன்முறையால் தமிழரின் மன்முறைப் போராட்டம் செய்திடுத் தீவிரமாக விடுகிறது. செத்துப்போக, புலிகளின் ஆயுதப் போராட்டம் தோற்று கொண்டது. ஆயுதப் போராட்டத்தின் வளர்ச்சியும்

அக்ரஸியும் தமிழ்மூத் தேசிய உருவாக்கத்திற்கு உருபுட்டியது டன் தமிழரின் இனப்பிரச்சினையை முனைப்பறக்கொண்டு சர்வதேசமயப்படுத்தியது. இன்று தமிழர் பிரச்சினையை ஒரு இனப்பிரச்சினை யாகவே சர்வதேச உலகம் பார்க்கிறது. வரலாற்று நூல்களிலும் அரசியல் மதிப்பாய்வுகளிலும், ராஜதந்திரக் குறிப்புக்களிலும், பத்திரிகை விமர்சனங்களிலும், மனித உரிமைப் பிரகடனங்களிலும் தமிழீழ மக்களின் பிரச்சினை இனப்பிரச்சினையாகவே ஆவணப்படுத்தப்படுகிறது. நிலமை இப்படியிருக்கும்போது இலங்கையில் இனப்பிரச்சினை என்பதே இல்லையென விஜயதுங்கா அரசு பசுரங்கப் பிரகடனங்களை வெளியிடுவது மிகவும் கேலிக்கூத்தான் அரசியல் பித்தலாட்டமாகும்.

அடக்குமுறையாளரின் அகராதி யில் அடக்கப்படுவோரின் விடுதலைப் போராட்டம் 'பயங்கர வாதம்' என அழைக்கப்படுகிறது. அரசு அடக்குமுறையை நியாயப்படுத்தி, ஒடுக்கப்படுவோரின் புரட்சிகரப் போராட்டங்களை நக்ககிவிடுவதற்கு ஏன் நிபத்தியாதிகரும் இனவாத களும் இந்த சொற்பதத்தைப் பாவிப்பது வழக்கம். இதன் பிரகாரம் தென்னாபிரிக்கக் கருப்பாக்களும், பாலாஸ்தீவியர்களும், காஸ்மீர் மக்களும், சமீத்தமிழர்களும் மற்றும் உலகடங்கிலும் மன்ன ஒடுக்கப்படும் மக்கள் அனைவரும் 'பயங்கரவாதிகள்' எனப்படுவார். அடக்குமுறையாளர்கள் தமது அடக்குமுறைக்கருவியாக ஆயுதப் பலாத்காரத்தைப் பாவிக்கின்றார்கள். இந்த ஆயுதப் பலாத்கார வன்செயல்கள் எல்லாம் 'சனநாயகம்' 'சட்ட ஒழுங்கு' என்ற கோட்பாடுகள் மூலம் நியாயப் படுத்தப்படுகின்றன. சீறிலங்கா அரசும் இந்த விதண்டாவாதத்தையே முன் வைக்கிறது.

அரசு பயங்கரவாத இனாழிப்பி விருந்து தமிழைப்பாதுகாத்துக் கொள்ளவும், தமது சொந்தத்தேசத்தில் தன்னாட்சி உரிமையையை நிலைநாட்டவும் தமிழ் மக்கள் ஆயுதமேந்தி நிற்கிறார்கள். இந்த உரிமைப் போராட்டமும் அதன் வெளிப்பாடாகிய ஆயுத எதிர்ப்பு இயக்கமும் சர்வதேச சட்டப் பிரமாணங்களின் பிரகாரம் நியாயமானதே. வாழும் உரிமையும் தாயக உடமைப்பாட்டு உரிமையும் மனிதனின் அடிப்படை உரிமை என்பதால் இந்த உரிமையை நிலைநாட்ட எந்த வடிவத்திலும் போராடுவது சட்டத்தியானது. நியாயமானது. ஆயுதப் போராட்டங்களும் இந்த உரிமைப்பாட்டின் அடிப்படையில்தான் நெரிகி கப்பட்டன. திதுவைத் துப்பாக்கிக் கலாச்சாரமென்றும், பயங்கரவாதமென்றும் கொச்சைப்படுத்த முயல்வது அரசியல் அச்சுடுத் தனமாகும். தமிழரின் இனப்பிரச்சினையையும், அதனால் தோற்றும் கொண்ட ஆயுதப் போராட்டத்தையும் உள்நாட்டுவன்செயல் விவகாரம் என்கிறுமைப்படுத்தி உலகத்தின் கண்களில் மன்னைத் தூவிலிட விஜயதுங்கா அரசு முயற்சிக்கின்றது. ஆனால், உலக அரங்கில் இந்தப் பொய்ப் பிரச்சாரம் எடுப்பது போவதில்லை. ஏனென்றால், தமிழரின் தேசிய இனப்பிரச்சினை அந்தளவிற்கு உல

கமயப்படுத் தப்பட்டுள்ளது. தமிழரின் பிரச்சினை முற்றுறு முதாக ஒரு உள்நாட்டுப் பிரச்சினை என்ற இன்னுமொரு விரண்டாவாதத்தையும் சிங்கல் அரசு முன்வைக்கின்றது. 1984 ஆடிக் கலவரத்தையடுத்து துமழிரின் தேசிய இனப்பிரச்சினை சர்வதேசப்பரிமாண அகற்றியைப் பெற்றது. இனக்கொலை வடிவத்திலான மனித உரிமை மீறுகள், உலகளாவிய ரீதியில் அதிகாக தமிழர்களின் இடம்பெற்றுவிட, இல்லேவிய ஊடுருவலை இந்தியத் தலையிடு என்ற வகையில் தமிழர் பிரச்சினைப் பிராந்திய ரீதியிலும், சர்வதேச ரீதியிலும் விரிவாக்கம் பெற்றது. தமிழரின் தேசிய இனப்பிரச்சினை தமிழகத்திலும் இந்திய உபகண்டத்திலும் பாரிய தாக்கங்களை விளைவிக்கலாம் என்ற இந்தியா அஞ்சியதன் விளைவாகவே இந்திய -இலங்கை ஒப்பந்தம் உருவாகியது. இந்த ஒப்பந்தம் தமிழரின் பிரச்சினையை இந்தியாவின் பூகோள் -கேந்திரா ஆதிக்க அபிலாகைகளுடன் பின்னிப் பிழைந்தது. ஜாரோப்பாவிலும், கண்டா, அவஸ்திரோவியா போன்ற நாடுகளிலும் தமிழர்களின் இடம்பெற்றுவு ஒரு சர்வதேச அகதி பிரச்சினையாகவும் தமிழரின் பிரச்சினையை விளைப்புப் பரிமாணம் பெறச் செய்தது. அத்துடன் தமிழருக்கு எதிரான இனாடுக்குத்தலும் புத்தமும் பெரும் மனித உரிமை மீறு பிரச்சினையாக சர்வதேசம் அரங்குகளில் கண்டனங்களுக்கு உள்ளாகி வருகின்றது. அதும் மேற்கூரி, ஒரு தேசிய இனத்தின்சயதிர்ணய உரிமைப் போராட்டம் என்ற ரீதியில் உலக தேசியப் போராட்டங்களில் இணைப்பிரயாத அங்கமாகவும் தமிழர் பிரச்சினை சர்வதேச முக்கியத்துவம் பெற்றிருக்கிறது. இந்த வகையில் பூகோள் விரிவாக்கம் கண்டிருக்கும் தமிழரின் தேசிய இனப்பிரச்சினையை முற்றுமுறுதாக ஒரு உள்நாட்டுப் பிரச்சினையாகவும் அர்த்தமற்ற வன்செயல் விவகாரமாகவும் சிறநங்கா அரசு சித்தரிக்க முயல்வது சிறுபிள்ளைத் தனமானது.

## அனைத்துலகக் கூட்டுறவுக்கான

நாடு நிச்சயம் ....  
 ஒவ்வொருவரினதும் பொருளா  
 தார வசதிக்கேற்ப பணம் அற  
 விடப்பட்டு..... விடு  
 தலை.....? இவ்வாறு தொடர்ச்  
 சியாக நடந்து கொண்டிருக்கை  
 யில் தான், திடீரென ஒருநாள்  
 ஸ்ரீலங்காவின் காவற்துறையின  
 ரின் சுற்றி வளைப்பிற்குள் அகப்  
 பட்ட அவ்விளைஞர்கள் கைது  
 செய்யப்பட்டு, கூண்டினுள்  
 அடைத்து வைக்கப்படுகின்றனர்.  
 இக் கூண்டினுள் வேறும் பல  
 இளைஞர்களும், நடுத்தர வய  
 தினரும் இருந்தனர். மறுநாள்  
 காலை இவர்களின் இடத்திற்கு

ஒரு காவற்றுறை அதிகாரியிடன் வந்த தமிழ் ஆசாமி, குறிப்பிட்ட சிலரைக் காட்டி, கண்ணடை விட்டு வெளியேற்றினார். கமலீஸ்வரன் கண்டின் உள்ளீடேயே இருந்தான். கண்டு காசல் கதவு பூட்டப்படும்போது கமலேவ்வின் நண்பர்களிலிருந்து ஏற்றுவன் “அவரும் எங்கட ஆளுநான்” என்று கமலேஸ்வரனைச் சுட்டிக்காட்டிக் கொண்டு தமிழ் ஆசாமியின் முகத்தைப் பார்த்துகொண். தமிழ் ஆசாமி தன் முகத்தைக் கீழுப்பி தாலுக்குடை

உலக சபைக்கு சிறீவாய்க்கா எழுதி  
தியுள்ள கடிதத்தில் ஏராளமான  
பொய்களும், பூர்விக் கதைகளும்  
திரித்துவிடப்பட்டிருக்கின்றன.  
விடுதலைப் புலிகளின் பயங்கர  
வாத ஆட்சியிலிருந்து அப்பு  
வித் தமிழ் மக்களை காப்பார  
றுவதற்காக அரசாங்கம் தனது  
அனைத்து வளங்களையும் பிர  
யோகித்து ஒரு யுத்தத்தை நடத்த  
திக் கொண்டிருப்பதாக ஒர் அபா  
ண்டமான பொய் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அத்துடன் செயல்  
மூந்து கிடக்கும் பாரானுமன்றத்தில்  
தெரிவுக்குமுவும், செத்துப் போக  
மாகாணசபைத் திட்டமும் தமிழருக்கு  
சுயாட்சி அதிகாரம்  
வழங்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டு



குப்பதாகவும் இன்னொரு புரளிகளைத்தயும் கூறப்படுகிறது. இப்படியெல்லாம் பொய்க்கு மேல் பொய்யாக கட்டுக்கதைகள் சொல்லி முழு உலகத்திற்கும் ஏமாற்றுவித்தை காட்டுகிறது. விழுதுங்கா அரசு. சிங்கள பேரினவாதத்தின் இந்தப் புரணக் கதைகளை நோபல் பரிசு பெற்ற விதத்தகர்கள் எந்தளவிற்கு ஜீரணித்துக் கொள்கிறார்களோ தெரியவில்லை. ஆயினும் சிங்கா அரசு ஒர் உண்ணை விளக்கத்தினைக் கொடுக்க வில்லை என்பதை நிச்சயமாக உணர்ந்துகொள்வார்கள்.

சமாதான நோபல் பரிசு பெறு  
ரோரின் உலகசபை முன்  
வைத்த தீர்வுத் திட்டம் புலிகள்  
இயக்கத்திற்கு சார்பானது என

பிரதமர் ரண்ணில் கூறியிருக்க

பரதமர் ரண்ணல் கூறியிருக்கிறார். இப்படியாகக் கூறியிருப்பதற்கு ஒரு காரணம் இருக்கிறது. அதாவது இந்த உலக சபை விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை தமிழரின் போராட்ட சக்தியாக, தமிழரின் விடுதலை இயக்கக்கூடாக அங்கீரித்திருக்கிறது. விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்துடன் மட்டும் பேச்சுக்களை நடத்தி இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்படவேண்டுமென உலகசபை வலியுறுத்தியிருக்கிறது. விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை கழித்துக்கட்ட வேண்டுமென கண்கணம் கட்டிநிற்கும் சிரலங்கா அரசுக்கு இந்த போசனை ஆத்திரத்தை முடியிருக்கிறது. இதன் காரணமாகவே விஜயதுங்கா அரசு இந்தத் தீர்வுத் திட்டத்தை அவசர அவசரமாக குப்பைத் தொட்டிக் குள்வீசி ஏற்றுத்துவிட்டு, ஆயுதகலாச்சாரம் பற்றி தத்துவார்த்தும் பேசியிருக்கிறது. வடக்கு கிழக்கு இணைந்த தமிழர்மாநிலம், சமஸ்தி போன்ற யோசனைகளும் சிங்களப் பேரினவாதிகளுக்கு கொதிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. இந்த யோசனைகளையெல்லாம் ஒரேயடியாக நிராகரித்துவிடும் நேரத்தில்தான், இனப்பிரச்சினை என்பது இங்கு இல்லை என்ற இமாலயப் பொய்யை அரசாங்கம் கட்டவிழ்த்து விட்டிருக்கிறது.

தமிழர் பிரச்சினையில் சிங்களப் பேரினவாதும் எத்தகைய அந்தி யான் கடும்போக்கை கடைப்பி டிக்கிறது என்பதை விஜயதுங்கா அரசின் திந்த நிலைப்பாடு உலக சமுதாயத்துக்கு தெட்டாத் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டியுள் எது. திந்த நிலையில் தமிழரின் தேசிய இனப்பிரச்சினையில் அக்கறையும் அனுதாபமும் கொண்ட உலக சமாதான அமைப்புக்கள் தமிழரின் தேசிய சுயநிர்ணய உரிமைப் பிரச்சி னையை ஐ. நா. அரங்கில் எழுப்பி, தமிழரின் தாயகத்திற் கும் தன்னாட்சி உரிமைக்கும் சர்வதேச உலகின் அங்கீகாரத் தைப் பெற்றுத் தருவதே சாலச் சிறந்த வழியாகும். ■

தோடு, ஏனைய மக்களோடு சாதாரணமாக உரையாடி, அவ் வூரையாடலில் இருந்து நொச்சி மோட்டையில் உள்ள விடுத ஸைப் புலிகளின் நிலைப்பாடுகள் பற்றிய தகவல்களைத் திரட்டி, படையினருக்குக் கொடுக்கும் பணியை முழுமனதோடு செய்து கொண்டிருந்தான்.

“டேய் கமலன், உன்ற ஆள் அங் கவுந்து நிக்குது. நி என்னன்டா இனுச் போசிச்சுக்கொண்டு திருக்கிறா?” என்ற குரல் கேட்டு சுயநினைவிற்கு வந்த கமலேஸ் வரன் “அந்த ஆளைப் போகச் சொல்லு மச்சான். நான் பிறகு சந்திக்கிறன்” எனக் கூறிவிட்டு, மீண்டும் அப்பத்தைப் பார்க்கி றான். அதன் கீழ் உள்ள வரிகளைப் பார்க்கின்றான். “நேற் றைய தினம் நோக்சிமோட்டைட் நோக்கி வந்த சிரீலங்காப் படையினருடனும் தேசவிரோதக் கும்பல்களுடனும் எதிர்த்து நின்று சமர்ப்பிந்த போது, வரச் சாவடைந்த திவுருக்கு தமிழ்மீவிடுதலைப் புகிகள் தமது வீரவைக்கத்தைத் தெரிவிக்கின்ற என்.”

**தொடர்ச்சி 10ம் மக்கம் ...**

காத்தில்

# சோமாலியாவில் வழி தவறிச் செல்லும்

## ஐ.நா.பஷைத்தின் அனுமதிப் பணி

அமெரிக்க நாட்டுத் தலைவர் பிள்ளீஸின்டனுக்கு இருக்கின்ற தொல்லைகள் போதுமொன்று, திப்போது சோமாலியாச் சிக்க வும் சேர்ந்துள்ளது. அமெரிக்க மேலவையில், அமெரிக்க வீரர்கள் பாதுகாப்புத் தொடர்பாக, கிளின்டன் பெரும் நெருக்கடிகளைச் சந்திக்க நேரிடும் எனக் கருதப்படுகின்றது. சோமாலியா விலும், ஐ. நாவின் அமைதிப் படையின் ரெண்டியாக இருக்கும் அமெரிக்கப்படை, அனுமதியில் முதன் முறையாக நிலக்கண்ணி வெட்டத்தாக்குதலுக்கு உள்ளாக நேரிட்டு, நான்கு வீரர்கள் பலியாகிவிட்டனர். மொகடிசு, கீசு மாடு, பைடோவர் போன்ற நகரங்களில் மட்டுமே நிலை கொண்டுள்ள இப்படையணிகள், இனிமேல் வாகன அனிகளாக செல்வதில் உள்ள பேரிடரை (அபாயம்) -சோமாலியாவில்

புதிதாகத் தொடங்கியுள்ள இக்கண்ணிவெட்டத் தாக்குதல் சம்பவம் உணர்த்தி நிற்கின்றது. இது மட்டுமன்றி, கடந்த ஆணி மாதம் 22 ஆம் திங்கி 23 பாக் வீரர்கள் சோமாலிய குழு ஒன்றினால் கொல்லப்பட்டமைக்கான பதிலடி நடவடிக்கையாக, அமெரிக்கா நடாத்திய குண்டில் வீச்கள் களைத் தோற்றுவித்துள்ளன.

பொசனியாவுக்கு ஒரு நீதி - சோமாலியாவுக்கு இன்னொரு நீதியாக என்போர் ஒருப்பிருக்க, குண்டு வீச்கின் பின்விளைவுகளால் தாமே முழுமையாகப் பாதிக்கப்பட போவதாக, சோமாலியாவில் உள்ள உதவிகளையும் இவர்கள் கையிலிருந்து விடுவிப்பதற்காக, அங்கு UNOSOM எனப்படும் சோமாலியாவுக்கான ஐ. நா. நடவடிக்கை என்ற பெயரில் படைகள் அனுப்பப்பட்டன. (P. N. operations in Somalia)

பல்வேறு இனக்குழுக்கள் [இசாக் (Issaq), தாருட் (Darod), கைவையில் (Hawiyé) மற்றும் டிரி (Dir)] இன்று முட்டி மொதி அழியும், சோமாலியா வரலாறு பெரும் துயரம் நிறைந்தது. 19 ஆம் நூற்றாண்டில் பிரித்தானியா, இத்தாலி கைகளில் சிக்கி சீரித்தது. இவர்கள், சோமாலிய மக்கள் பொதுமக்கள் தோற்று இருக்கும் புதிய அமைதிகள் தொடர்க்கூடிய அமைதிகள் தோற்றுகின்றன.

இப்பாரான் நிகழ்ச்சிகளுக்கெல்லாம் காரணமாக குற்றும் சாட்டப்படுவார், முன்னாள் சோமாலிய படை அதிகாரியான ஜெனரல் முகம்மது பாரா அப்பட் எனபவரேயாவார். இன்றைய உலகச் செய்திகளின் நாயகனாகத் திகழும் இவர், உலக தொலைக்காட்சிகளில் தோன்றி, வீர வசனங்கள் பேசி, ஐ. நா. மீறும் அமெரிக்கப்படைக்கு நாட்டைவிட்டு வெளியேறுமாறு எச்சரிக்கை விடுத்து, தன்னையொரு முன்றாம் உலகத் தலைவராகக் காட்ட முற்படுவின்றார். அதே சமயம் இன்று ஐ. நாவால் தேடப்படும் முக்கியமான 'பயன்கரவாதி' என, இவர் மறுபக்கத் தில் காட்டப்படுகின்றார். எவ்வாறு இருந்தாலும், இவரது பழைய வரலாறு இவரது தற்போதைய நிலைக்குப் பெருமை சேர்ப்பதாக இல்லை. இவர் 19-69 ஆம் ஆண்டு பதவிக்குவந்த மேஜர் ஜெனரல் சீபாத் பாரே காலத்தில், படையில் இருந்தபோதே, பாரே இவர் மீது ஜூம் கொண்டு சிறையில் அடைத்துள்ளார். அங்கு இவர், சில காலம் மனநோயாளியாக இருந்து வரலாறு பீர்வுள்ளார். பின் இவருது குழுவின் எதிர்ப்பைச் சம்பாதிக்க விடும்பாத சியாத் பாரே, இவரை தனது பாதுகாப்பு ஆலோசகராக நியமித்து, பின் வெளிநாட்டுத் தாதுவராக அனுப்பினார். அக்கால கட்டங்களில் இவரது வர்த்தக நடவடிக்கை

### பாலகுமாரன்

லானவர்கள் கென்யா, எதியோப்பியா போன்ற நாடுகளுடன் இணைத்து விட்டமை, பிர்காலத்தில் பெரும் துயரங்களுக்குக் காரணமாகி விட்டது. பின் 1960 இல் விடுதலை பெற்ற போதும் குழப்பங்கள் தொடரவே, 1969 இல் சியாத் பாரே பதவிக்கு வந்து, தனி மனித ஆட்சி முறையை உருவாக்கி, சனநாயக வழிக்கு திருப்பி, சோமாலியாவை அமைதி வழியில் இட்டுச் செல்வார் என்றே நம்பப்பட்டது. ஆனால், இன்று நிலை வேறு. ஐ. நாவின் அமைதிப்படை இதுவரை என்றும், எங்குமே சந்தித்திராத ஒரு புதிய நெருக்கடி நிலைக்கு இன்று சோமாலியா முகம் கொடுக்கவேண்டியுள்ளது.

முதன் முறையாக ஐ. நா. யுனிஸோம் 2 (UNOSOM 2) என்ற பெயரில் அமைதியை நிலைநாட்ட, படைக்கலப் பலத்தைப் பயன்படுத்த அதற்கு ஆணை முழுக்கப்பட்டுள்ளது. மொதும் குழுக்களில் படைக்கலங்களைக் களையவும், தேசிய ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தி, சோமாலியாவை ஒரு நாடாக்கி, அதற்கு ஆட்சி முறையை நிறைவெளியிட விரிவாக இவர்கள் கேண்ட மீதுகுள்ளது கெய்லி மரியும் பதவிக்கு வந்தபின், சோவியத்தின் ஆதாவு அவருக்காயிற்று. அதோடு 1978 ஆம் ஆண்டு எதியோப்பிய -சோமாலிய மோதலில், சோமாலியா பெரும் தோல்வியும் கண்டது. எனினும், அமெரிக்கா இவர் பகுதியை மீட்க முயன்றார். ஆனால், 1974 ஆண்டு எதியோப்பியாவில் கேண்ட மீதுகுள்ளது கெய்லி மரியும் பதவிக்கு வந்தபின், சோவியத்தின் ஆதாவு அவருக்காயிற்று. அதோடு 1978 ஆம் ஆண்டு எதியோப்பிய -சோமாலிய மோதலில், சோமாலியா பெரும் தோல்வியும் கண்டது. எனினும், அமெரிக்கா கீழ்க்கும் மேற்கும் சோமாலியா வில் குவித்த படைக்கலங்களே, இன்று முழுமையாக சோமாலியாவை அழிக்கப் பயன்படுகின்றன. தனது தேவைகள் முடிவடைய, வழைமைபோல 1990 அன-

தியோப்பியாவுடன் இருந்த, சூடான் பகுதியை மீட்க முயன்றார். ஆனால், 1974 ஆண்டு எதியோப்பியாவில் கேண்ட மீதுகுள்ளது கெய்லி மரியும் பதவிக்கு வந்தபின், சோவியத்தின் ஆதாவு அவருக்காயிற்று. அதோடு 1978 ஆம் ஆண்டு எதியோப்பிய -சோமாலிய மோதலில், சோமாலியா பெரும் தோல்வியும் கண்டது. எனினும், அமெரிக்கா இவர்கள் கீழ்க்கும் மேற்கும் சோமாலியா வில் குவித்த படைக்கலங்களே, இன்று முழுமையாக சோமாலியாவை அழிக்கப் பயன்படுகின்றன. தனது தேவைகள் முடிவடைய, வழைமைபோல 1990 அன-

தியோப்பியாவுடன் இருந்து வர்த்தக நடவடிக்கை

கனம் மற்றும், இவரது மகள் போதைப்பொருள் கடத்தியமை என பல ஊழல்களில் இவரது பெயர் கெட்டுப்போயிரு. பின் 1989 ஆம் ஆண்டு இவர் எதியோப்பியாவிற்குத் தப்பியோடி, அங்கு சியாத் பாரேக்கு எதிராகச் செயற்பட்டார். பின் 1991 ஆம் ஆண்டில் சியாத் பாரே நாட்டை விட்டோடிய பின்னர், மொகடிக்கவுக்கு வந்து, சோமாலியிலேயே என்றும் உலகம் காணாத அழிவுகளுக்கு முதன் மைக் காரணமாக இருந்தார். இவரும் இன்னுமொரு முழுத் தலைவரான அலி மகாதி மொகமதுவும் தமக்குள் மோதி யதன் மூலம், மொகடிக்கவை தரைமட்டமாக்கி, சோமாலிய மக்களில் மூன்று தில்லையில் பேர்வரை கொண்டிருப்பது. 20 இல்லை பேர்வரை எதிலிகள் (அகதி) ஆக்கி, இன்றும் அதே யாவு தொகைபினரை பட்டினியின் விளிமிபில் சாவுக்குள் தள்ளிவிட்டுள்ளனர். (சோமாலியா வின் சனத்தொகை 60 இல்லைத் திலிருந்து 70 இல்லை வரை தொகையில் பேர்வரை கொண்டிருப்பது) இதன் காரணம் பற்றியே சோமாலியாவுக்கு அழிவுப்பட்டு உண்டு நிவாரணங்களையும் இவர்கள் கையிலிருந்து விடுவிப்பதற்காக, அங்கு UNOSOM எனப்படும் சோமாலியாவுக்கான ஐ. நா. நடவடிக்கை என்ற பெயரில் படைகள் அனுப்பப்பட்டன. (P. N. operations in Somalia)

வில் சியாத் பாரேயை அமெரிக்கா கைவிட -வேறு வழியின்றி அவர் தப்பியோட -இன்று சோமாலியா அழிவின் விளிமிபில் நிற்பது பழைய கதை.

இப்போது சோமாலியாவில் அரங்கேறும் புதிய கதை இன்றும் குழப்பமானது. மனிதாபி மான உதவிகளைச் சீராக்கும் பணியில் ஈடுபட்டுவரை அது அனுப்பிய 224 பேரிடமும் படைக் கலம் இருக்கவில்லை. இன்று ஏற்றதாழ 75,000 ஐ. நா. வீரர்கள் (74 நாடுகளைச் சேர்ந்தவர்கள்) உலகத்தின் தொகையில் செயற்கை ஏற்பட்டது. அதே தோடு அங்கு செயற்கை போது நம்பிக்கை ஏற்பட்டது. அதே தோடு அங்கு செயற்கை போது நம்பிக்கை ஏற்பட்டது. இதுவரை மொத்தம் 900 பேரை ஐ. நா. பலி கொடுத்தும் உள்ளது. இன்று வெறுமேனே கண்காணிப்பில் ஈடுபட்டிருக்கின்ற, இந்திய -பாக் கலைஞர்கள் ஒன்றை 38 வீரர்கள் ஒரு புறம் அதேசமயம் சேர்கள் ஒன்றை 16,000 கனராக படைக்கலம் தரித்த ஐ. நா. வீரர்கள் எதிர்நோக்கும் சிக்கல் கள் வேறு புறமுமாக இன்று ஐ. நா. உள்ளது. சோமாலியாவைப் பொறுத்த வரையில் அங்கு, இன்று அரசு என்று ஒன்றே இல்லை. வெளி உலகோடு தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்ட நிலை. சுகாதாரா, முருத்துவும் பொறுத்து உள்கட்டமைப்பட்டு கூடிந்திருக்கின்றனர். எனவே அமெரிக்கா குழுவினரின் படைக்கலங்களை மட்டும் களைத்தால் பிரச்சினை தீராது. எல்லாத் தரப்பினரதும் படைக்கலங்களையும் களைய வேண்டும். இதை எவ்வாறு அமைதி வேறு புறமுமாக இன்று ஐ. நா. மறக்கக் கூடாது என இவர் மேலும் கூறுகிறார். அதேதோடு சோமாலியாவில் உள்ளதாக அமெரிக்கப்பட





# கிளாலிக் கடலில் சரித்திரும் படைத்து கடற்புலிகளின் கரும்புலிகள்



## கடற்புலிகள் கரும்புலிகள் மேஜர் நிலவன் (வாதன்)

எங்களின் கடலில் ஏறி நின்றாயோ?  
எதிரியே! குருதியை ஒடிவிட்டாயா?  
சிங்கள மொழியிலே பாடி வந்தாயா?  
செந்தமிழ் மன்னனை ஆள் வந்தாயா?  
பொங்கிடும் புலிகள் வீரர்கள் வாழும்  
போர்நிலம் என்பதை மறந்து விட்டாயா?  
நங்கவா போகிறாய்? கரும்புலி வீரர்  
தாக்குவார் என்பதை இன்றநிந் தாயா?

எவ்வதமிழ் மக்களைக் கொஞ்சொழிப் பாணோ?  
எங்களின் மன்னிகளை எவனமிப் பாணோ?  
அவனுடல் சிதற்டக் கரும்புலி வெடிக்கும்  
அந்தமா வீரரை தலைவன்கை அணைக்கும்  
சினமுடன் கரும்புலி தீப்பிளம் பாரும்  
சிங்களப் பேரினப் படைகளோ மாஞ்சம்  
என்சொரு சரித்திரும் எழுதினரை கடலில்  
எங்களின் நெஞ்சிலே இருந்திடும் புலிகள்.

## கடற்புலிகள் கரும்புலி கப்டன் யதன்

அன்றுநம் புலேந்திரன் குமரப்பா என்ற  
அங்புத வீரரைக் கொன்றழித் தார்கள்  
இன்றவர் பெயருடன் வெடிமருந் தேற்றி  
எழுந்தது கடற்புலிப் படகுகள் கடலில்  
வென்றனர் புலிகள், வீயத்தகு வீரம்  
விளைத்தனர் கரும்புலி வீரர்கள் இருவர்.  
மன்னினாடு, வரண்கடல் அதிர்ந்தது, துங்கே  
மாபெரும் நற்கொலை யாளர்கள் எப்பே?

நெற்றிருந் தீர்கள் தலைவனின் அருளில்  
நினைவுடன் இருந்துண வுன்னை  
பூத்தது போலப் பூத்திருந் தீர்கள்  
புனர்வை யோடு போம் விட்டை  
ஊற்றினில் கலந்து கடலினில் கரைந்தீர்  
கன்களில் நின்றகை கின்றி  
போற்றிடம் நினைவுடன் புக்களை வைத்தோம்  
போர்முருட்சோடுமக்களுக்கள் செய்தோம்.



தமிழக  
விடுதலைப் புலிகள்

# Network

September 1993

Published by the International Federation of Tamils



"We launched our struggle for self determination and political independence because of the systematic oppression of our people by the Sri Lankan state..."

- Velupillai Pirabakaran,  
Leader of the Liberation Tigers  
of Tamil Eelam

Savitri comments on Sinhala chauvinism's growing need for foreign aid

## Sri Lanka loses 300 million rupee gun boat in sea battle

The Sri Lankan Navy lost a 300 million rupee DVRO fast attack patrol craft in a sea battle with the LTTE off the coast of Point Pedro on August 29. The Liberation Tigers seized the weaponry on the DVRO before it sank. This follows upon the Sri Lanka army's loss of more than fifty million rupees worth of weapons and ammunition to the LTTE in the Janakapura Camp attack on July 24.

The Israeli built super Dviro fast patrol craft, one of the most efficient vessels in the Sri Lanka Navy's fleet was surrounded by four Sea Tiger boats off the N-E coast near Point Pedro in the Indian Ocean, on Sunday, 29 August 1993 at about 9.30 a.m.

The four Sea Tiger boats were mounted with fifty calibre (five zero) guns. In the gun battle that ensued, one of the Sea Tiger boats, packed with explosives, and

**"The current joke doing the rounds in informed circles is that Sri Lanka needs foreign aid not only to finance its own war effort but the resistance of the LTTE as well!"**

with two Black Sea Tigers, Major Puvindran and Captain Manirasan on board, surged ahead and rammed the super Dviro and blew it up. The two Black Sea Tigers died as martyrs in the Tamil struggle for freedom.

It is reported that those who perished with the Dviro were its captain, Lt. Wimalaweera, his 8 member crew and four other officers including Lt.J.G.Punch-ihewa who was the Captain of a sister Dviro craft. The weaponry seized by the Liberation Tigers from the DVRO included two 23 mm cannons, one fifty calibre (five zero) gun, personal weapons and ammunition.

The front page of the Tamil tabloid Eela Natham published in Jaffna on the following day, 30 August, carried a photograph of the LTTE leader, Velupillai Pirabakaran.

**"The DVRO debacle, however, was not without benefit to the growing number of Sinhala business concerns with vested interests in the prolongation of the war... Colombo Dockyard (Pvt)Ltd plans to obtain the technology and build two more FACs and deliver them to the Navy early next year..."**

Pillai Pirabakaran inspecting the captured weapons on Sunday afternoon. This was the second Dviro to be sunk by the LTTE. The other was blown up by sea mines last year. This latest sinking comes in the wake of the sinking of two other Sri Lanka inshore Patrol Crafts during the previous week.

The Defence Correspondent of the Sinhala owned Sri Lanka Sunday Times commented on 5 September:

"The past month of the Eelam War II appears to have taken a somewhat serious turn compared to many previous months. This is particularly (sic) in terms of the prohibitively costly losses for the security forces and the correspondingly high gains of weaponry for the (LTTE) ... First it was on the ground at Janakapura Camp on 25 July. An estimated Rs.50 million worth of military hardware and other material were lost... And now the loss of the super Dviro alone is over Rs.300 million not to mention the cannons, fifty calibre guns, personal weapons and the patrol craft..."

**T**he current joke doing the rounds in informed circles is that Sri Lanka needs foreign aid not only to finance its war effort but the resistance of the LTTE as well! The more serious question that is being increasingly asked by certain non

governmental organisations is whether foreign aid and arms to Sri Lanka will secure stability in the island.

The DVRO debacle, however, was not without benefit to the growing number of Sinhala business concerns with vested interests in the prolongation of the war.

The Sinhala owned Sri Lanka Sunday Island reported on 5 September "The Navy which lost three patrol vessels last month will take delivery of two French built Fast attack Craft (FAC) within the next six weeks. The two vessels built by a private French ship building firm in a joint venture with Colombo Dockyard (Pvt) Ltd will be delivered to the Navy... Colombo Dockyard plans to obtain the technology and build two more FACs and deliver them to the Navy early next year."

Those Sinhala business interests who feel that they have not had a fair share of the lucrative defence contracts have not hesitated to blow the whistle on those who are on the inside track of the gravy train..

**"Speaker M.H. Mohamed told a news conference this week that some bureaucrats, politicians and business men were like vultures thriving on the bodies and blood of the North-East war... Shady deals... have been plaguing this country .. with 'AIDS' acquired illegally and deposited in Switzerland..."**

The Sinhala controlled Sri Lanka Sunday Times, commented editorially on 5 September:

"Speaker M.H. Mohamed told a news conference in the Parliamentary complex this week that some bureaucrats, politicians and business men were like vultures thriving on the bodies

*continued on page 3*

## Thilagar-Thonda Meeting

Lawrence Thilagar, LTTE Central Committee Member, speaking from Paris, told India Abroad (report of 10 September) that he met with Tourism and Rural Industrial Development Minister, Savyamurthy Thondaman during the Minister's recent visit to Europe. "We discussed new initiatives to resume peace talks and break the deadlock." He told India Abroad that he had not put forward any peace proposals as such. He had suggested that Minister Thondaman should consider visiting Jaffna for talks with LTTE leaders.

Meanwhile Minister Thondaman in an interview with the Sri Lanka state controlled Sunday Observer on 22 August, said that he was in a catch 22 situation.

*continued on back page*

## The Parliamentary Select Committee FARCE

**T**ruth..... "The sad truth is that even when a Parliamentary Select Committee was appointed to go into the matter, neither the UNP nor the SLFP placed their proposals before the Committee... The Select Committee which has been deliberating for more than two years was to meet on Friday August 27, 1993 to finalise its report but in a sad indictment to the ongoing process, no more than 9 of the 44 members turned up for the meeting, resulting in the meeting being postponed for the lack of a 14 member quorum... Of the 44 members of the Committee, 24 are from the Government benches."

*- Political Correspondent of the Sinhala controlled Sri Lanka Sunday Times, 5 September 1993*

**F**iction..... "A Select Committee of Parliament composed of representatives of all political parties in Parliament has been working to reach agreement on a just and lasting solution to the ethnic question which would satisfy the legitimate aspirations of all communities inhabiting the country. The government has stated that it will implement the recommendations of the Select Committee."

*- Mr. Tilak Marapane, Leader of Sri Lanka Delegation speaking at the 45th Session of the UN Sub Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on 11 August 1993*

**P**olitical Reality..... "The Sri Lanka government has for the past two years and more used the Parliamentary Select Committee mechanism as a way of avoiding direct talks with the Liberation Tigers of Tamil Eelam. The Select Committee has deliberated for more than two years and the government is content to allow this farce to continue, in the full knowledge that a Select Committee consisting of Sinhala political parties who are at each others throats and who are intent on positioning themselves to capture power at the next elections will do nothing to resolve the conflict. The Select Committee mechanism provides the Sri Lanka government with a useful cover of 'reasonableness' for international consumption, whilst it continues its genocidal military operations against the Tamil people."

*- Press Release of International Secretariat of Liberation Tigers of Tamil Eelam, 16 August 1993*

**Networking to secure international recognition of Tamils' right to self determination**

# Candidly Speaking

Nadesan Satyendra

In certain circles where a search is on for a solution to the armed conflict in the island, the oft repeated mantra is that Sri Lanka is a 'multi ethnic plural society'. It is a mantra which the Sri Lanka government has also found useful to chant from time to time. The mantra has a nice meditative ring to it. It conjures up the soothing vision of a society where all ethnic groups are equal and a plurality of view points is encouraged and secured. But mantras intended to resolve an armed political conflict, must fit the political reality on the ground - and not the other way round.

## Network

The demand for Tamil Eelam is a national question. It is, accordingly, an international question as well.

On the one hand, Sinhala chauvinism cannot succeed in its attempt to subjugate the people of Tamil Eelam without aid and support from influential sections of the international community, both in the Indian region and outside. On the other hand, in the end, Tamil Eelam itself will need to secure broad based international recognition.

To address the international frame within which the Tamil national struggle must perforce take shape, is therefore, not a matter of self indulgent luxury but a matter of immediate, direct and practical significance.

The new balances that are being struck in the emerging multi-polar world are not without relevance to the struggle of the people of Tamil Eelam. It is said states have permanent interests but do not have permanent friends. This may be more so in the case of nations struggling to become states.

If the 1950s and the 1960s were the decades of the anti-colonial liberation movements, the 1990s is proving to be the decade of the post colonial national liberation movements. Self-determination is not a dirty word. The political force that it generates will, in the end, prevail over the power exerted by many existing state structures.

**Network** exists to help, support and network the worldwide efforts being made to secure international recognition of the Tamil right to self determination.

Correspondence Address:  
The International Federation of Tamils, 17, Birchview Close, Yateley, Camberley, Surrey GU17 7DL

The political reality is that there is nothing 'multi ethnic or plural' about the society over which the Sri Lanka government seeks to impose unitary rule. If nothing else, forty years of gross and consistent violations of the human rights of the Tamil people have seen to that. That these violations were no accidental happenings is evidenced by the statements of Sinhala political leaders and opinion makers during the past several decades:

*"The history of Sri Lanka is the history of the Sinhalese race" - D.C. Vijayawardhana, The Revolt in the Temple, 1953*

*"...The time has come for the whole Sinhala race which has existed for 2500 years, jealously safeguarding their language and religion, to fight without giving any quarter to save their birthright... I will lead the campaign..." - J.R.Jayawardene, Sinhala Opposition Leader reported in Sri Lanka Tribune: 30th August 1957*

*"If we are ruling, we must rule... Let us rule as a majority community". Mrs. Wimala Kannangara M.P., Sinhala Minister for Rural Development, in Sri Lanka's Parliament, July 1981*

*"I am not worried about the opinion of the Jaffna people... now we cannot think of them, not about their lives or their opinion... the more you put pressure in the north, the happier the Sinhala people will be here... Really if I starve the Tamils out, the Sinhala people will be happy." - President J.R.Jayawardene, Daily Telegraph, July 1983*

*"The majority in this country are Sinhalese. Without the consent of the majority no one can come into power" - Ven. Galaboda Gnanassara Thera, the Chief Incumbent of Gangaramaya, January 1992*

It was the Sinhala attempt to subjugate and assimilate which led, eventually, to the rise of the armed resistance of the Tamil people, led today by the Liberation Tigers of Tamil Eelam.

The Tamils of Eelam are not simply an ethnic group. Their togetherness is not only a cultural togetherness. There are many reasons for this. The Tamils are a people who have lived within a relatively well defined territory for many centuries. It is here that, in the past, they established their own separate and independent state and defended it against alien invaders. It is here that they founded their families and it is here that they sought refuge, in more recent times, from attacks launched by Sinhala goon squads. These historical memories are a part of their political consciousness today. The Tamils are a people whose feelings of togetherness have been consolidated by over 40 years of ever widening and deepening Sinhala oppression. It is a political togetherness which has been cemented

through their participation in a political struggle against that oppression. Their willingness to suffer and if necessary die in that struggle serves to underline the poignant strength of the national political consciousness that they have acquired.

The words of Hugh Seton-Watson in Nations and States are apposite: "A nation is a community of people, whose members are bound together by a sense of solidarity, a common culture, a national consciousness... a nation exists when a significant number of people in a community consider themselves to form a nation, or behave as if they formed one. It is not necessary that the whole of the population should so feel, or so behave, and it is not possible to lay down dogmatically a minimum percentage of a population which must be so affected. When a significant group holds this belief, it possesses 'national consciousness'... The belief that every state is a nation, or that all sovereign states are national states, has done much to obfuscate human understanding of political realities..."

Fifteen Non Governmental Organisations put it succinctly at the UN Human Rights Commission in February this year: "A social group, which shares objective elements such as a common language and which has acquired a subjective consciousness of togetherness, by its life within a relatively well defined territory, and its struggle against alien domination, clearly constitutes a 'people' with the right to self determination."

By any and every test, the Tamils today, constitute a nation. But, of course, definitions are not ends in themselves. In Tamil we say: Ettu Churakai Curiyku Uthavuthu - 'the word churakai written on an ola leaf cannot be used to make a curry'. Simply because, by definition, the Tamils are a people with the right to self determination does not mean that they will somehow be recognised as such by the international community, leave alone by Sri Lanka.

Martin Woollacott's recent comments in the Guardian, on the Bosnian conflict offer food for thought about the real world:

*"Nobody involved in this war, in fighting it or in trying to stop it, was born yesterday. What matters most in any agreement, is territory, what matters secondly is international legitimacy, what matters thirdly are constitutional arrangements and what matters least are human rights provisions..."*

The Tamils, too, were not born yesterday. They know that it is because the armed resistance of the Tamil people led by the Liberation Tigers has succeeded to the extent that they

hold territory in the North-East that Tamil rights is on the international agenda. They know that if that resistance fails, Sri Lanka will have no further use for Tamil quislings. They know that if that resistance fails, they will be left with the pleaders of the TULF rump (and perhaps the Tamil Congress) whose efforts during the past forty years and more did little to stop the onslaught on Tamil rights and Tamil lives.

Territory, international legitimacy, constitutional provisions and human rights are, of course, interconnected. Without human rights, legitimacy may be more difficult to achieve. Without legitimacy, it may be more difficult to hold territory over a period of time. But without territory, a people will cease to exist - and in the end it is this which is fundamental. And it is this which the Sri Lanka government understands only too well when it prevaricates on the merger of the North-East, when it seeks to divide the Tamil homeland and when it launches its genocidal military operations in the North-East.

The sooner that informed sections of the international community openly recognise that Sri Lanka is engaged in a war for land in the Tamil homeland, that there is nothing 'multi ethnic or plural' about the society over which the Sri Lanka government seeks to impose unitary rule, the more quickly will the search begin for a political solution where the Tamil people and the Sinhala people may freely associate and cooperate with each other on equal terms. Self-determination is not a dirty word.

The words of PLO leader Yasser Arafat at the signing of the Palestine-Israel Declaration of Principles on 13 September bear repetition here:

*"Our people do not consider that exercising the right to self determination could violate the rights of their neighbours or infringe on their security. Rather, putting an end to their feelings of being wronged and of having suffered an historic injustice is the strongest guarantee to achieve coexistence and openness between our two peoples and future generations."*

"The armed struggle of the Tamil people for self determination arose in response to decades of oppressive Sinhala rule within the confines of an unitary state. It is a struggle that is not only just - it is also lawful."

International Secretariat of the Liberation Tigers of Tamil Eelam

"On the night of May 25 (1958) one of the most heinous crimes in the history of Ceylon was carried out. Almost simultaneously, on the Government farms at Polon-naruwa and Hingurakgoda, the thugs struck remorselessly. The Tamil labourers in the Polonnaruwa sugar cane plantation fled when they saw the enemy approaching and hid in sugar cane bushes. The goondas wasted no time. They set the sugar cane alight and flushed out the Tamils. As they came out screaming, men, women and children were cut down with home made swords, grass cutting knives and katties or pulped under heavy clubs.

At the Government farm at Hingurakgoda, too, the Tamils were slaughtered that night. One woman in sheer terror embraced her two children and jumped into a well. The rioters were enjoying themselves thoroughly. They ripped open the belly of a woman eight months pregnant, and left her to bleed to death.

First estimates of the mass murders on that night were frightening: 150-200 was a quick guess on the basis of forty families on an average of four each... A gang of goondas rushed into the Hindu temple and attempted to set fire to it. In their frenzy, they were clumsy and failed to get the fire going. But they had a more interesting idea. They pulled an officiating priest out of the Kovil and burnt him to a cinder...

What are we left with (in 1958)? A nation in ruins, some grim lessons which we cannot afford to forget and a momentous question: Have the Sinhalese and Tamils reached the parting of ways?"

- Tarzie Vittachi in Emergency 1958: The Story of the Ceylon Race Riots, Andre Deutsch, London 1958



## Sri Lanka's loses 300 million rupee gun boat...

*continued from front page*  
 and blood of the North-East war. These fortune building individuals and vested interests do not want the war to end and will invoke hell-fires to further their devilry... Shady deals and dubious transactions have been plaguing this country .. with AIDS acquired illegally and deposited in Switzerland..."

Sinhala SLFP Chief Minister of Western Province, Ms. Chandrika Bandaranaike Kumaranatunga, with an eye on the next General Election was quick to exploit the situation. In a speech reported in the Sinhala controlled Sri Lanka Sunday Times, on 5 September she said:

"Forty percent of foreign aid is used for corrupt and wasteful practices."

The response of those in power in Sri Lanka to all this was predictable. On the one hand, President D.B. Wijetunge as Commander in Chief, upbraided the top army brass and made it clear that he was not amused. The Lanka Guardian reported on 15 August:

### From the horse's mouth?

"The cost of living (in the Sinhala South) has become unbearable for most people... This is a society bursting at the seams. Our educational policy is a mess. The public service is not functioning. The private sector is rigged ... Crime and contract killings are rampant... With all this the political structure succeeds in erecting an artificial atmosphere that all is well..." - *Sinhala DUNF leader Gamini Dissanayake.*

"In a one and a half talking to after the July 25 debacle at Janakapura, President D.B. Wijetunge told the services chiefs that he was not happy with their performance."

On the other hand Prime Minister Ranil Wickremasinghe sought to pre empt the adverse publicity of any future debacles by turning soothsayer. Speaking to the Foreign Correspondents Association in Colombo on Thurs-

day 2 September he said: "We can expect another Janakapura, another attack on another navy boat in the next three months."

**A**t the same time, the government threatened to attack Point Pedro. Brigadier

### From the horse's mouth?

"Forty percent of foreign aid is used for corrupt and wasteful practices" - *Sinhala SLFP Chief Minister of Western Province, Ms. Chandrika Bandaranaike Kumaranatunga*

Nalin Angammana used the excuse of the DVRO debacle several miles off the coast of Point Pedro to declare: "We have told the ICRC that if there are attacks 'in the area', we might have to respond." In consequence, the ICRC was compelled to suspend operations at Point Pedro pier. Brigadier Angammana exposed the intentions of the government when he added: "If the ICRC is not in Point Pedro, government food ships might not want to go there." After all, some ten years ago, a Sinhala President had given expression to his perception of the feelings of the Sinhala people: "Really, if I starve the Tamil people out, the Sinhala people will be happy." The implied threat was that unless assurances were given by the LTTE that there would be no DVRO type attacks, food ships may not reach Jaffna.

The Government also launched a fresh recruitment drive urging Sinhala youth to join the army. In June, the Sri Lanka Parliament passed a Bill approving conscription. The Bill was proposed by the opposition SLFP and adopted by the ruling UNP, demonstrating yet again that though Sinhala political parties may have their differences and conflicts, they do share a common purpose, and that is to crush the Tamil struggle for freedom. Indeed when they joust with each other to capture power in the Sinhala South, it is to anti-Tamil, Sinhala chauvinist sentiment that they always appeal.

Here it is not without interest to note that, when the SLFP moved the conscription Bill two years ago, the Government rejected it. At that time, the Gov-

ernment was wary of the political complexion of the Sinhala youths who may join up. Now that it has secured the disappearance of around 60,000 Sinhala youth in the South during the period 1989 to 1991 it believes that it can recruit without risk of subversion. Also, 3 years after the commencement of Eelam War II, the Government has found that thousands have deserted the armed forces. But whether conscription and fresh recruitment drives will stop the desertions is, of course, another matter. And weapons in the hands of deserters may serve to increase instability and the threat of contract killings which has become so much a part of the Sri Lanka political scene.

**Y**et another Sinhala contender for power, Sinhala Opposition DUNF leader Gamini Dissanayake in his anxiety to exploit the Government's predicament uttered some home truths in the Sinhala controlled Sri Lanka Sunday Times on 5 September :

"The cost of living (in the Sinhala South) has become unbearable for most people. Housing and accommodation is not available to the needy. This is a society bursting at the seams. Our educational policy is a mess. The public service is not functioning. The private sector is rigged and interfered with at every level. Decision making is very slow, if decisions are made at all. Crime and contract killings are rampant. The privatisation program including that of the plantations has been handled without taking the macro socioeconomic factors into account. It has been

### From the horse's mouth?

"We can expect another Janakapura, another attack on another navy boat in the next three months." - *Sinhala Sri Lanka Prime Minister Ranil Wickremasinghe*

adhoc and slipshod. With all this the political structure succeeds in erecting an artificial atmosphere that all is well... I do not think the government has a strategy at this stage to solve these problems. The coming year is election year. What is possible is to make readjustments in the hierarchy of priorities."

**I**nformed sources say that foreign aid donors are increasingly sceptical about assertions that stability in the coming election year will come from so called 'readjustments in the hierarchy of priorities' - Sinhala chauvinism's euphemism for allocating all resources to an all out effort to quell Tamil resistance. They are well aware of the fate of ex President J.R. Jayewardene's grandiloquent order to the Army Commander in June 1979 to quell Tamil resistance in six

## Comment

### Irritants to calibration

**T**he celebrated calibrated approach of Indian Foreign Secretary Dixit to New Delhi-US Relations has engrossed diplomatic observers during the past year or so. During a visit to Cambridge University in July, Foreign Secretary Dixit speaking to reporters, put it rather bluntly: "Anybody with any comprehension of the context, nature and substance of US-Pakistan relations will know that US is not likely to declare Pakistan a terrorist state." Dixit went on to describe this 'nature and substance' as the cosy relationship between the Pentagon and Pakistani armed forces, the rapport between the Pakistani and American intelligence agencies, and the American perception of Pakistan as a geostrategic entity in the Gulf that could be essential for American interests.

**F**rom the US side, a recent study undertaken by the in house US Congress think tank (the Congress Research Service) says that the biggest burden that impinges on ties between Washington and Delhi is the 'long standing India-Pakistan regional rivalry'. (A New Delhi insider remarked: 'But then, they would say that, wouldn't they?') The CRS Report which was released this month notes that US and Congressional attitudes have been particularly affected by the 'deepening bitterness in ties between India and Pakistan over the Kashmir dispute and the ongoing Indian preoccupation with China as a long standing source of strategic threat.' It notes that the human rights situation in Kashmir had worsened since late 1992 and that several international human rights groups have 'cited Indian security forces for escalating the level of violence in 1993, including firing on demonstrators, burning large sections of the towns of Srinagar and Sopore and allegedly killing several prominent Kashmiri human rights activists.' The Report was written by Barbara Leitch Lopera, a South Asia specialist in the CRS's foreign affairs and national defence unit. The CRS functions under statutory charter and works exclusively as a research arm for Congress members and committees to support their legislative and other functions.

**T**he CRS Report says that the end of the bipolar world has made India's 'traditional, though often symbolic, role as a leader of the non aligned world essentially obsolete.' Compounding these developments have been 'rivalries with neighbours, separatist tendencies and sectarian tensions' which continue to 'divert attention and resources from basic needs of economic and social development.' Consequently, the Report notes, 'fall out from these unresolved problems-particularly nuclear arms proliferation and human rights issues-present serious irritants in US - Indian relations.'

**S**ignificantly, the Report points out that the heads of Russia, Germany and Britain, who visited Delhi in early 1993, called upon India to sign the Nuclear Non Proliferation Treaty and to scale back its military spending. Meanwhile the study adds 'Japan which is the largest aid donor for both India and Pakistan' announced stricter foreign aid guidelines, 'particularly for countries that engage in excessive military spending and questionable nuclear activities.' Meanwhile, it is reported that the third round of the long delayed nuclear talks between India and US scheduled for mid September will be 'testy'. Apparently as a softening up process, it has been put about, that State Department officials have been irritated by Delhi's recent anti-US rhetoric, judged 'harsh by even Indian standards.' Foreign Secretary Dixit may not be amused.

### First knock on the door?

The usually knowledgeable Lanka Guardian editor, Mervyn de Silva's comment (in the 15 August issue) on the Peace Plan of the four Nobel Prize winners was intriguing for two matters: Firstly for the headline under which the comment appeared: "Intervention: First knock on the door" - the pregnant suggestion was that other knocks may follow. Secondly for Mervyn's advice that the Peace Plan and the "meeting with Secretary General Boutros Ghali should be studied along with the recent CIA projection of a 50 million dollar operation in Sri Lanka which would involve a 5,000 strong peace keeping force". Kite flying is always an absorbing pastime - whether Delhi found this particular kite of interest is another matter.

months! 14 years later Tamil resistance has grown to such proportions that the Sri Lankan Government's writ does not run in the North and with difficulty and intermittently in the East.

**T**he hard political reality is that stability will not come to the island without justice and justice demands that

the Sri Lankan government recognises the Tamil struggle for self determination, sit and talk with the leaders of that struggle, the Liberation Tigers of Tamil Eelam and structure a polity where both the Tamil people and the Sinhala people may freely associate with each other on equal terms.

### World Tamil Cricket Tournament 1994

at Warren Farm Sports Centre  
Windmill Lane, Southall, London  
commencing Saturday 2 July 1994

Teams from Australia, Canada, U.K.  
and other EEC countries will participate.

Entry fee: £35 per team

Contact for further information:  
Dr.T.Theivendra - (O) 081 342 0330 (E) 081 366 5137;

Mr.S.Mylvaganam (Myl)-081-366 5137;

Mr.N.Navaneetharajah (Navanee) - 081 646 4664;

Mr.T.Naveenathayalan (Thayalan) - 081 578 3807

# INSIDE REPORT

## Tamil Eelam News Round-Up

### Sinhala POW exchange - the FACTS

In June this year, some Sinhala prisoners of war, in LTTE custody since 1990, began a fast unto death demanding that the Sri Lanka Government negotiate with the LTTE and obtain their release. The Sri Lanka Government's initial response was silence. After the fast had lasted for about a week, and relatives of the Sinhala prisoners had visited them in Jaffna, and when the prisoners were in a critical state, the Government sent Brigadier Ananda Weerasekera to Jaffna to negotiate with the LTTE. The LTTE told him that it would exchange 39 Sinhala prisoners of war for 39 Tamil prisoners of war and requested him to give a list of the Tamil prisoners of war held by the Government. But Brigadier Weerasekera said that the Government was not willing to hand over a list of prisoners because that was a defence secret.

Sinhala prisoners of war are held by LTTE in accordance with international humanitarian law. They are presented to the ICRC. But the whereabouts of the Tamil prisoners of war are not known. The ICRC does not visit the Tamils held by the Government as prisoners of war. Exchange of prisoners of war is an international norm. But the Sri Lanka Government refused to recognise this. Faced with this refusal, the LTTE requested Sri Lanka to lift the economic blockade to the North in return for the release of the prisoners. It was thereafter agreed that the embargo would be lifted on certain specified items. Brigadier Weerasekera went back to Colombo for discussions. He returned to Jaffna and confirmed the Sri Lankan Government's decision to lift the embargo on the agreed items and handed over a copy of the Government Gazette notification removing the ban on the items in question.

As a settlement was reached, the LTTE forthwith released 5 of the prisoners and wanted the Government to send to Jaffna the 'unbanned' goods, before the release of the remainder. Though the Government had loaded some of these goods on a ship which left Colombo harbour for Point Pedro, before the goods arrived at Point Pedro harbour, the Government later ordered the ship not to proceed to Point Pedro and directed it to go to Kankesanturai which was manned by the Sri Lanka armed forces. It was said that it was the Sri Lankan army which had led the opposition to the agreement from within the Sri Lankan Government ranks. It was in these circumstances, that the LTTE refused to hand over the remaining Sinhala prisoners of war.

The government however, alleged falsely that the LTTE had made new demands. But, its own Brigadier Weerasekera denied that the LTTE had made any new demands. The state controlled Sri Lanka media later questioned the role of the International Red Cross in the negotiations. The fact was that the talks were between the Sri Lanka government and the LTTE. The ICRC merely facilitated the talks. For instance, due to the lack of telecommunication links between Colombo and Jaffna, at times Brigadier Weerasekera used the services of the ICRC to convey messages.

**Sri Lanka seems intent on getting rid of the ICRC from the North-East and the extent to which it is prepared to go was underlined by the attack published recently in the state controlled Sunday Observer. (see below)**

### Red Cross denounces allegation of so called 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' as 'absurd'

Mr. Pete Switzer, the Resident Representative of ICRC in Jaffna has denounced as "absurd" the report in the Sri Lanka State controlled Observer that the reliability of the ICRC had become doubtful and that the LTTE had infiltrated into it.

The Observer report carried the allegation of the so called 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' that: "The reliability of the ICRC has become something to be doubted and the LTTE too had infiltrated into it. Therefore we have to look at the ICRC from a different angle. All the expectations and reliance placed on it have now become untenable as it had not acted as a straightforward intermediary with regard to the entanglement between the Sri Lanka government and the LTTE."

Mr. Pete Switzer described the allegation of the so called 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' as "complete nonsense".

This latest instance of the efforts of the so called 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' and the wide publicity given to its pronouncements in Sri Lanka's state controlled press suggests that the 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' is a quisling body which is being used by the Sri Lanka government to undermine the Tamil struggle for self determination.

In the same way as the Sri Lanka government has used Tamil quislings on the ground as intelligence gatherers and as a para

Ana Pararajasingham  
reports from Sydney

### Australasian Tamils call for arms embargo

Representatives of the Australasian Federation of Tamils met with Mr. Andrew Peacock, the Shadow Minister for Foreign Affairs at Canberra on 6 September, having met Australian Foreign Affairs Departmental officials earlier.

The Tamil delegation urged that Australia recognise the Tamil's right to self determination. They urged that Australia should take stronger measures to persuade Sri Lanka to talk directly with the Liberation Tigers of Tamil Eelam. Such measures could include the use of diplomatic and economic sanctions, imposition of an arms embargo and direct humanitarian assistance to the beleaguered Tamil nation. The delegation suggested that Australia should invite representatives of the LTTE and hear their views in respect of a negotiated political settlement.

### Thilagar-Thondaman meeting

*continued from front page*

He said: "I am in a very difficult situation. I cannot take sides. If I ask the government to settle it, the government will feel I want them to hand over a part of the country to the Tamils, and if I request the LTTE to stop the fighting and accept some sort of devolution, the Tamils will say that this fellow is asking us to stop when we are about to win what we want. What can I do?"

### 'Only LTTE & Govt can deliver the goods'

In a later interview reported in the Sinhala owned Sri Lanka Sunday Times on 5 September, Mr. Thondaman referring to a meeting with Tamil expatriates in London said: 'I expressed my opinion that the only parties concerned in finding a solution to the North-East problem were the Govern-

# A VIEW FROM THE ENEMY'S CAMP

"With the national political parties continuing to grope in the dark on how to approach the ethnic issue, the Liberation Tigers of Tamil Eelam once again seized the opportunity to confound their adversaries by calling for a negotiated political settlement.... The Government itself has been at sixes and sevens in the recent past in coming to grips with the issue, not only because it has failed to arrive at a consensus or a package of devolution to end the conflict but also due to the string of military set backs it has suffered with very little, if any, success to show in return... The ongoing war with little headway being made is not only bleeding the human resources of the country but also the economy which could only portend additional problems in the months to come..." - Political Correspondent of the Sinhala controlled Sri Lanka Sunday Times, 5 September 1993

### Democracy continues - in Sri Lankan style

"In a recent Supreme Court judgment in a fundamental rights case, the Court while upholding the petitioner's complaint that she had been unlawfully arrested and detained at the Seeduwa Police Station on a false charge of theft criticised the police for the 'high incidence of unjustifiable arrest and detention of persons' at police stations. The Court observed that despite several judgments reprimanding the police 'over and over again, the incidence of unjustifiable arrests and detentions continue at police stations' and it was time that the Inspector General of Police took steps to arrest this trend." - Reported in the Sinhala owned Sri Lanka Sunday Island, 5 September 1993

"Although President D.B.Wijetunge came from the upcountry, he had been raising his hands for the last 16 years in support of the murderous UNP regime... People like that could not be trusted" - SLFP Chief Minister of Western Province, Ms.Chandrika Kumaranathan reported in Sri Lanka state controlled Sunday Observer, 5 September 1993

"...I was ripped of my civic rights..The UNP tried all tricks to oust me .. J.R. was afraid of me. Premadasa tried his best to do the same.. I am not scared of any threats on my life. In fact attempts were made on my life on three occasions..." Mrs. Srimavo Bandaranaike, Leader of the Sinhala Opposition SLFP at Public Meeting near Kandy on Friday, 3 September 1993.

ment on the one side, and the LTTE on the other... I believe that no other group can deliver the goods. After all what have they all done so far?... In these matters I am speaking as the President of the CWC. I am speaking also as a Tamil"

### Quisling at UN Sub-Commission

Quisling DPLF (ex PLOTE) frontman, Dharmalingam Sithadhan surfaced in Geneva in August to canvas support for the Sri Lanka government amongst delegates at the UN Sub Commission sessions. The state controlled Sri Lanka Sunday Observer dutifully gave wide publicity to his 'efforts' in Geneva. Some NGO circles in Geneva were openly laughing at the Sunday Observer report of 22 August that Quisling Sithadhan, had 'addressed the UN Sub Commission'. To their knowledge, he had done nothing of the kind. His comment as reported by fellow ex PLOTE man, now turned journalist Taraki, in the Sinhala owned press was revealing. Said he: "...the Tigers rarely miss any forum where they can lobby their cause through propaganda and argument. The Sri Lanka diplomatic corps is in no position to match their work in terms of propaganda output and organising." The message was clear: 'So, send me again to Geneva to do the needful'!

military support force for the Sri Lanka army, it appears that the Sri Lanka government has also mobilised disgruntled sections of the so called Tamil intelligentsia as a 'Human Rights' support force for its diplomatic offensive against the Tamil struggle. The Group seeks to give authenticity to its allegations by passing off as the 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' - a label which is patently false. A few months ago, the Vice Chancellor of the University of Jaffna stated in no uncertain terms that no such 'Group for Human Rights' exists in the University. To seek anonymity is one thing - to attempt to give legitimacy to its pronouncements by using a false and misleading pseudonym is quite another. People, they say, prevaricate when they have something to cover up. What does the so called 'University of Jaffna Teachers Group for Human Rights' seek to cover up - its connections with the Sri Lanka intelligence services?

### Book Release

# INDICTMENT AGAINST SRI LANKA

The gross, systematic and continuing violations of the rights of the Tamil people, by the Sri Lankan government and its agencies, have been well documented by innumerable reports of human rights organisations and independent observers of the Sri Lankan scene.

The Legal and Human Rights Division of the International Secretariat of the Liberation Tigers of Tamil Eelam has brought together extracts from some of these reports in a publication entitled "Indictment against Sri Lanka". The book is priced at £10 (inclusive of postage), and is available for purchase by mail order from IFT, 17, Birchview Close, Yateley, Camberley, Surrey GU17 7DL

This 126 page book is an invaluable addition to the armoury of all human rights activists engaged in furthering the Tamil cause - a cause which was described by one such activist in 1984 as being 'the very essence of the cause of human rights and justice'.

# வீர வணக்கம்



கடற் கரும்புலி  
மேஜூர் புவீந்திரன் / புகழுரசன்

பருத்தித்துறைக் கடலில் எதிரியின் பிரங்கிப் படகைப் பிளந்து  
புதுவரலாறு எழுதிய கடற் கரும்புலிகள் இவர்கள்

நிலத்திலும் வெல்வோம், நிலிலும் வெல்வோம்  
நிலவரள் சிறப்பிலும் வெல்வோம்.  
காந்திலும் வெல்வோம், கரும்புளி யாரிக்  
கடலிலும் படகையைக் கொல்வோம்,  
வளர்த்தவன் தடையவன், வந்துபார் இனிமேல்..  
யரிப்புளி கரும்புளி அறிவாய்.  
விஸத்திடு, மன்னன் சிட்டுத் தடு  
விளக்கி விஸ்தையேஷ் அழிவாய்.

பருத்திக் குறையாறின் தினமீனில் திரும்பி  
பாடுக, பாடி ஆட்டா தமிழா!  
டருத்தெரியாமலோ.. வெடித்தமிழ் புளிகளை  
உலகெல்லாம் கூட்டு வாழ்த்தூரா தமிழா!  
கருத்திரிக் கூட்ட தாயாறுத் தூட்டு  
காந்தின் விழுந்து வளையா தமிழா!  
யிரித்தி முடியா மீருப்பு வளந்து  
யிஸ்துத துவைவனைப் போற்றா தமிழா!

கன்னின் மனிகளோ கரும்புலி ஏரோ!  
காளியமான நம் தோழரோ!  
உண்ணும் போதும் உங்களை நினைப்போம்  
உறங்கும் போதிலும் மறவேங்.  
கன்னிஸ் வழியும் நிரைத் துவைப்போம்  
கரும்புளி யாரிய நடபோம்,  
கன்னினில் நங்கள் வெடுத்த அதிர்வைகள்  
வெஸ்தும் வரையினித் தொடரும்.

வாடர் படகவா! வந்துபார் எங்கே  
வாசலிலுள்ளக்கும் புதைகுறி அறிவாய்  
ஏடர் படகவா! புளிகளை எதிர்த்தால்  
எங்கி எங்கூத் தீர்க்குறிந் தையே?  
போடா! உண்குமிரி பிச்சைன் தந்தோம்  
புளிகளை வெற்றிட வந்த  
“போரா” எங்கே? கடற்புளி ஆடு  
கடற்தில் ஏழ்ந்து அங்கே,



தமிழ்மீத  
விடுதலைப் புலிகள்



“புலிகளின் தாகம்  
தமிழ்மீத தாயகம்”





# துமிழ்மக்களுக்கு ஒரு ஏழியந்தி நிர்வாக சிறமப்பு

துமிழ்ம் விடுதலைப்புவிளகள் தமிழ்ம் மக்களுக்கென ஒரு புதிய நீதி நிர்வாக அமைப்பை உருவாக்கியுள்ளார். இது ஒரு அத்தியாவசியத் தேவையாக இருந்தது. போர்த்துக்கீசர் ஆட்சிக்கு தமிழ்ம் மக்கள் வலுக்கட்டாயமாக உட்படுத்தப்பட முன்னர், தமிழ் மக்கள் சுதந்திரமாகவும் சமாதானமாகவும் வாழ்ந்து வந்தனர். அதேபோல் தமிழ் மக்கள் தமது சொந்தத் தாயகத்தில் தம்மையே தாம் ஆண்டுகொண்டு சமாதானமாகவும், சுதந்திரமாகவும் வாழும் உரிமையை சிறீலங்கா அரசு ஏற்கமறுத்தபோது, தமிழ் மக்கள் சமாதானமான, அசிம்சை முறையிலான போராட்டங்களை மேற்கொண்டனர். இலங்கையில் இருந்து ஆங்கி லேயர் வெளியேறிய பின்னர், மாறி மாறி ஆட்சிப் பீடத்திற்கு வந்த, பெளத்த சிங்கள இனவாத அரசுகள் தமிழ் மக்களின் சமாதானமான அகிம்சை முறையிலான போராட்டங்களுக்கு மதிப்புக்கொடுக்காது வன்முறையில் ஈடுபட்டு, தமிழ் மக்களை அழித்து ஓழிக்கும் நடவடிக்கை களில் ஈடுபட்டதன் காரணத்தால், படைக்கலம் எந்திப் போராட வேண்டிய நிர்ப்பந்தத் திற்கு தமிழ் மக்கள் தள்ளப்பட்டார்கள். தமிழ்மீத்தில் உள்ள சிங்களக் காவல்துறை, இராணுவம், அரசு இயந்திரம் என்பன முற்றாகச் செயலிழக்கக் கூடியப்பட்டன. இதன் காரணமாக சிறீலங்கா அரசு தமிழ் மக்களை அழிப்பதற்கென்றே, தமிழ்மீத்திற்கு எதிரான ஒரு போரைப் பிரகடனப்படுத்தியது. சிங்கள அரசின் சிவில் நிர்வாகம் நிலை குலைந்தது. தமிழ் மக்களின் சார்பில் இப்போராட்டத்தை முன்னெடுத்துச் சென்ற தமிழ்ம் விடுதலைப் புலிகள், மக்களின் அன்றாடத் தேவைகளுக்கான மாற்று ஒழுக்குகளையும் புதிய வழிமுறைகளையும் செய்யப்படுத்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்திற்கு உள்ளானார்கள்.

മെൻമുന്ത്രാധിക

தமிழ்மீது நீதித்துறை தமிழ்மீதுத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகளில் குடியியல், குற்றவியல் பினாக்குகளை விசாரணை செய்து, நீதி வழங்குவதற்காக தமிழ்மீது நீதி மன்றுகளை திறந்துள்ளது. பாதிக்கப்பட்டோருக்கு விரைவாகவும், தீர்க்கமானதுமான நீதியைக் குறைந்த செலவில் வழங்குவதே இந் நீதிமன்றுகளின் நோக்கமாகும். இந் நீதிமன்றுகள் வெளித் தலையிடுகளுக்கு அப்பால் சுதந்திரமாக இயங்கி அதன் தனித்துவத்தையும், புரட்சிகரத் தன்மையையும் உலகத்திற்கு எடுத்துக் காட்டாக விளங்கும் விதத்தில் இயங்கும். இவற்றைவிட முன்று நீதிபதிகளைக்

卷之三

செய்யவுதற்காகவே வந்தோம். நீங்கள் எங்களுடன் ஒத்துழைக்க மறுக்கிறார்கள்” எனக் குறிப்பிட்டபோது ஒரு பெண், “உண்மையில் நீங்கள் எங்களுக்கு உதவி செய்யவே வந்திருந்தால், தீவிர பணின் கோரிக்கைகளுக்கு சாதகமான பதிலை உங்கள் அரசிட மிகுந்து பெற்றுத் தாருங்கள். அது வரை உங்களை எங்கள் விதிகளில் நடமாட, நாங்கள் அனுமதிக்க மாட்டோம்” என உறுதியாகக் கூறினார். மக்களின் உறுதிக்கு முன்னால் வேறு வழியின்றி இந்தியப் படையினர் தமது முகாமுக்குள் திரும்பிச் சொன்றனர். திட்டம் ஏத்த வையோ சம்பவங்கள் அக்காலப் பகுதிகளில் பதிவு செய்யப்பட்டன.

தில்பனின் உண்ணாவிரதப்  
போராட்டத்தினை இந்தியா  
உரிய முறையில் அனுகூத் தவ  
நியது. இலங்கை -இந்திய ஒப்  
பந்தத்தையே தமிழ் விடுத  
லைப் போராட்டத்திற்கு உரிய  
தீர்வாகக் கொண்டிருந்த இந்

தியா, அவ் ஒப்பந்தத்தில் கூறப் பட்ட விடயத்தினையே அமல் படுத்தக் கோரியது. திலீபன் முன்வைத்த கோரிக்கைகளை அலட்சியம் செய்தது. உண்மையில் இலங்கை -இந்திய ஒப்பந்தத்தினை, தமிழர்கள் தமது போராட்டத்தினை அடுத்த கட்டத்திற்கு நகர்த்துவதற்கு பயன் படுத்தி விடக்கூடாது என்பது லேயே இந்தியத் தரப்பு குறியாக இருந்தது. அதேவேளை இவ் ஒப்பந்தத்தினைப் பயன்படுத்தி இந்தியாவினை, விடுதலைப் புலிகளுடன் மோதலில் ஈடுபடுத்தும் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா வின் திட்டத்திற்குத் துணை போவதாகவே இந்தியத் தரப் பின் செயற்பாடுகள் அமைந்தன.

26-09-1987 அன்று, இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தினையும் அதனை அமூல்படுத்த வந்த இந்தியாவினையும் அம்பலப்படுத்தி, திலீபன் எம்மை விட்டுப் பிரிந்தான். அவன் மறைந்த செய்தி கேட்டுத் தமிழ்மொழி அழுத்து. இந்தியா எனும் மாய மானை நம்பியிருந்தவர்கள் எல் லாம் உண்மையை உணர்ந்தனர். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட பின்னர் தீரு

கொண்ட ஒரு மேல்விசாரணை அமைப்பும், நீதி நிர்வாகக் குழுவும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. மேல்விசாரணை மன்றின் தீர்ப்பே தமிழ்மூத்தில் இறுதியான நுதாமாக விளங்கும். தேசியத் தலைவரினால் காலம் பிரகடனப்படுத்தப்படும் சட்டங்களையும் ஏற்று, சர்வதேச ரீதியில் அங்கீரிக்கப்பட்ட முறையிலான நீதியும் ஒப்பரவு மான முறையில் நீதி பரிபாலனாம் செய்யப்படும். இந்நீதிமன்ற அமைப்புக்களில் ஒரு விசேட அம்சம் யாதெனில், ஒரு வைத்தி யகலாநிதி, சட்ட அறிஞர், பொறுப்பியலாளர், நில அளவையாளர், சமூகத்தில் பெரும் மதிப்பு மிக்க அறிஞர்கள் போன்றவர்கள் கொண்ட நிபுணர் குழுவைன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இக்குழுவின் ஆலோசனைகளைக் கட்சிக்கூட்டு பணம் செலுத்திப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். நீதியாளர்களும் ஆலோ

ச.தியாகராசா

சனைகளை இவர்களிடம்  
இருந்து பெறலாம்.

தமிழ்மீத்தில் தற்போது வாழும்  
சகல சட்டத்தரணிகளும், தமிழ்மீச் சட்டக்கல்லூரியில்  
பயின்று, சத்தியப் பிரமாணம்  
செய்துகொண்ட சட்ட அறிஞர்களுடன் சேர்ந்து, தமிழ்மீத் தின்  
மன்றுகளில் கட்சிகாரர்களின்  
சார்பில் தோன்றலாம். இந்த  
விடயத்தில் ஒரு விசேட அம்சம்  
என்னவெனில், சட்டத்தரணிகளின்  
கொடுப்பனவுகள் ஒரு  
படிமுறை அடிப்படையில் கட்சிக்  
காரரால் நீதிமன்றத்தில் கட்டப்  
படும். அதன்பிறகுதான் அப்ப  
ணம் சட்டத்தரணிகளுக்கு வழங்  
கப்படும். வழக்குகளில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் ஏழைகளாக  
இருந்தால், இலவசமான சட்ட  
உதவித்திட்டம் ஒன்றும் அறிமு  
கப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தனிநபர்கள் பிறருக்கு எதிராக வழக்கு  
களைத் தாக்கல் செய்யவும்,  
தமக்கெதிராக வைக்கப்பட்ட  
வழக்குகளில் தாமே தம் சார்பில் தோன்றி வாதிட்டு வழக்

நாள், இவ் ஒப்பந்தம் எமது போராட்டத்திற்கு ஏற்படுத்தக் கூடிய ஆபத்துக்களை நானும், நண்பர்கள் ஜெயராஜ் (தற்போதைய சம்நாதம் அசிரியர்), ரஞ்சித் ஆகியோரும் விவாதித்துக் கொண்டிருந்தோம். "எமது போராட்டம் அடுத்த கட்டத் திற்கு நகர்த்துப்பட வேண்டுமா னால் இந்தியாவின் போக்கு, மக்கள் மத்தியில் அம்பலப்படுத் துப்படல் வேண்டும். திவங்காரு இந்தியாவுக்கள் மத்தியில் அம்பலப்படுத்துவதற்கு குறைந்தது இரண்டு வருடங்கள் பிடிக்கும்" என்பதே அப்போது எமது கணிப்பாக இருந்தது. ஆனால், தில்பனின் போராட்டம் பன்னிரண்டு நாட்களில் எமது மக்களுக்கு உண்மையை உணர்த்தியது.

"திலீபன்" எனும் "அக்கனிக் குஞ்சு" முட்டிய கவாலை, இன்றும் தமிழ்ம் மக்கள் மத்தியில் ஏரிந்து கொண்டுதான் இருக்கிறது. தமிழ்ம் மக்கள் பூரண சுதந்திர மனிதர்களாக இவ்வுலகில் வலம்வரும் வரை இச்கவாலை ஏரியவே செய்யும். இவ்வுலகில் மனிதர்கூட்டம் இருக்கும் வரை, திலீபனின் சரிதும் நிலைக்கவே செய்யும். ■

காடவும் உரிமை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

சட்டக் கோப்புக்கள்

நாட்டின் சட்டங்கள் சீரமைக்கும்  
பட்டு நூல் வடிவில் வெளியிடப்படும் தறுவாயில் உள்ளன.  
திருத்திய தேச வழமைக்கும்  
கோவை, இன்றைய சமூகத்திற்கு ஏற்ப திருத்தப்பட்ட தண்டனைக்கோவை, கோயில் காணிக்கை பற்றிய நம்பிக்கைக்கால் சட்டம் போன்றவை எல்லாம் வெளியிடப்படும் தறுவாயில் உள்ளன. பிரபல சட்ட அறிஞர்களாலும், சட்டத்துறையில் தேர்ச்சி பெற்றவர்களாலும் இங்கோவைகள் தயாரிக்கப்பட்டு தேசியத் தலைவரின் அனுமதியின் பின் பின் வெளிவர இருக்கின்றன.

யான கொடுப்பனவகள்பற்றி  
விசாரிக்கவும் நீதிவழங்கவும்  
தொழில் நீதிமன்றங்களுக்கு  
உரிமை வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
வேலையில் இருந்து நீக்கப்பட்ட  
இருவர், தான் வேலையில்  
இருந்து நீக்கப்பட்டு ஆறு (6)  
மாத காலத்திற்கு இடையில்  
தொழில் நீதிமன்றத்திற்கு விண்  
ணப்பிக்க வேண்டும். நாட்டு  
நிலைமைகளினால் முறையான  
மன்றுகள் இல்லாத காரணத்  
தினால் விண்ணப்பிக்க முடியாது  
இருந்தவர்கள், சம்பந்தப்பட்ட  
நீதிமன்ற இயங்கத்தொடங்கி  
இருமாத காலத்திற்குள் தமது  
விண்ணப்பங்களைப் பதிவு செய்  
துகொள்ளலாம் என்ற சலுகையும்  
வழங்கப்பட்டுள்ளது.

கெந்துவீ

புதிய நீதிமன்ற அமைப்புக்கள் ஆரம்பிக்க இருப்பதோடு தொடர்பாக “தமிழ்மீ சட்டக்கோவை” எனும் ஒரு கைநூல் வெளிக்கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. அது மக்களுக்கு விற்பனைக்கு விடப்படும். குற்றங்களும் அவற்றிற்கான தண்டனைகளும் இதில் விபரிக்கப்பட்டுள்ளன. வீதி ஒழுங்குகள் மீறல்களுக்கும் அவற்றிற்கு ஏற்ப தண்டனைகளும் ஒரு தனி அதியாயமாகக் காட்டப்பட்டுள்ளது. விட்டு வாடகை, அதிலிருந்து வெளியேற்றம், காணிப் பிரிவி டுதல்கள், கடன்களை மீளப் பெறுவதற்கான ஒழுங்குவிதிகளும் இப்புத்தகத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. உன்மையில் இப்புத்தகம் சட்டத்துறணிகளுக்கும், நீதியாளர்களுக்கும் மிகவும் உதவுமுகமாக வெளிக்கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. ■

## நன்றா: சுழநாதம்



சோமாவியாவில்....

சோமாவியாவில்....

(நிதி) ஐ. நாவிற்குத் தேவைப் படுகின்றது. ஆனால், என்றுமில்லாதவாறு பெரும் செல்வ நெருக்கடியை, தான் எதிர்நோக்கித் திருப்பதாக ஐ. நாவின் பொதுச் செயலாளர் கூறுகிறார். அமைதிப்பணிக்காக சென்றோருக்குத் தொடர்ந்து வேதனம் வழங்கவே பணமில்லை என்றும், ஏற்கனவே பலருக்கு சீராகப் பணம் வழங்கப்படவில்லை என்றும் கூறப்படுகின்றது. இதற்குக் காரணம் உலக அமைதிக்கு ஐ. நா. படை பாடுபட வேண்டும் என்று கூறும் அமெரிக்கா, பெருமளவு பணத்தை ஐ. நாவிற்குச் செலுத்த தாமல் இருப்பதேயாகும். அவ்வாறே ருஸ்சியாவும் செலுத்த வேண்டும். இவ்வாறு இன்னும் பல நாடுகள் தமது நிலுவையைச் செலுத்தவில்லை. இவற்றைவிட ஐ. நாவில் அமைதிப்பணிபுரியும் படைகளிடையே பல திடங்களில் முறுகல் நிலையாருடைய கட்டுப்பாட்டில் பணிபுரிவது என்பது தொடர்பாக ஏற்படுகின்றது. சோமாவியாவில் இத்தாலியப்படை வீரர்கள் அமெரிக்க படைத்தளபதிகளின் ஆணையை ஏற்கக் கூடிய குகின்றனர்.

களத்தில்

# செல்வி சீஜீநாவின் மர்மான மரணத்தை ஓட்டி தமிழ் மாணவர் சுறைப்பு நடாத்திய



**சென்ற சனிக்கிழமை 18-9-93 ஜேர் மன் நாட்டில் லீவிஸ் நகரத்தில், தமிழ் மாணவர் அமைப்பினர் செல்வி சூழிதா மர்மான முறையில் கொலை செய்யப் பட்டதை முன்னிட்டு ஒரு மௌனம் ஊர் வலத்தை ஒழுங்கு செய்திருந்தனர்.**

லீவிஸ் நகரத்திலுள்ள செல்வி சூழிதா விள் வீட்டில் ஆரம்பமான அந்த ஊர் வலம், தேவாலயத்தை வந்து பின் சேமக்காலையைச் சென்றதைந்தது. ஊர்வலம் அமைதியாகவும் ஒழுங்காக வும் நடைபெறுவதற்கான ஏற்பாட்டை சீருடை அணிந்த தமிழ் மாணவர் அமைப்பின் அங்கத்தினர் செய்திருந்தனர்.

தமிழரின் கண்ணியத்தைப் பறைசாற்றும் வகையில் ஒழுங்கு கடைப்பிடிக்கப்பட வேண்டும், கோசங்கள் தவிர்க்கப்பட்டு மௌனம் முழுமையாகக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும்' என மாணவர் அமைப்பின்

## மௌன சுர்வலம்

★ ஜேர்மன் பொலிசார் தீர்பாராடு மக்கள் கூட்டம்

★ மூலாயிரத்தின்மீண்டும் ஏதீமானோர் கெந்திமுகான் விளைவிட்டனர்



தமிழீழ் விடுதலைப் புலிகள் ஜேர்மன் கிளை, பெண்மார்க் கிளை, கலை பண் பாட்டுக் கழகம், உலகத் தமிழர் தீயக் கம், தமிழ் மாணவர் அமைப்பு ஆகியன உட்பட ஐம்பதுக்கும் மேற்பட்ட அமைப்புக்கள் மலர் வளையங்களை தாங்கியூர்வலத்தில் கலந்துகொண்டன. தமிழாலம் மாணவ மாணவிகள் சீருடையோடு ஊர்வலத்தில் பங்கேற்றனர். பல கழகங்கள் சூலோக அட்டைகளைத் தாங்கி வந்தன. "மனித நேயம் வளர்க்கப்படவேண்டும்", "பொலிசாரின் அல்லசிய மனப்பான்மை நீக்கப்பட வேண்டும்" ஆகிய சூலோகங்கள் அடங்கிய சூலோக அட்டைகள் ஊர்வலத்தில் தாங்கிச் செல்லப்பட்டன.

சூழிதா படித்த பாடசாலையூடாக தேவாலயம் சென்றதைந்த மக்கள் அங்கு நடந்த பிரார்த்தனையில் கலந்துகொண்டனர்.

தொப்ரச்சி 14ம் பக்கம் ....

## செல்வி சீஜீநாவின் மரணம் தமிழ் மக்களுக்கோர் சுர்ச்சிக்கை

ஜேர்மனியில் வாழ்ந்தவரும் வெளி நாட்டவர்களுக்கு பாதுகாப்பு உள்ளதா? அவர்களது வாழ்க்கை நிரந்தரமானதா?



கேள்வி கிட்டு அவர்களின் அஞ்சலி நிகழ்ச்சியின்போது செல்வி. சூழ்தா

எதிர்காலம் எப்படி அமையும்? என்ற கேள்விகள் அவர்களது மனங்களில் எழுந்தவண்ணமே உள்ளன.

காரணம், ஜேர்மனியில் நடைபெற்றுவரும் வெளிநாட்டவர்களுக்கு எதிரான வன்செயல்கள், கொலைகள், தாக்குதல் கள், உடைமைகள் அழிப்புக்கள்தான்.

ஜேர்மன் அரசாங்கம், வெளிநாட்டவர்களுக்கு எதிரான வன்செயல்கள் அதிகரித்துக் கொண்டு வருவதனால் வெளிநாடுகளில் ஜேர்மனியின் மதிப்புக்கு

றைந்து வருவதை அவதானித்தது. இதனால் வெளிநாட்டவர்களுக்கு எதிரான கொள்கையுடைய தீவிர வலது சாரிக் கட்சிகள், தீயக்களைத் தடை செய்து வருகின்றது. இதன் காரணமாக தீயக்கள் தீரக்கியமான முறைகளில் செயற்பட்டு வர முற்பட்டுள்ளன. இந்தச் செயற்பாடுகளில் ஒன்றாக வெளிநாட்டு சீறுமிகள் கடத்தப்பட்டு கற்பிக்கப்பட்டு கொலை செய்யப்படுவதும் திருக்கலாம் என்று சந்தேகிக்க இடமுண்டு.

ஆரம்பத்தில் ஜேர்மன் பணக்காரர்கள், தொழில்திபர்களின் பிள்ளைகளைக் கடத்தி பணக்கோரிக்கை விட்டு பணம்

தொப்ரச்சி 15ம் பக்கம் ....



திலீபனின் முதலாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலியின் போது

திலீபனின் தீரண்டாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலியின் போது



1991 இல் நடைபெற்ற விடுதலைமாலை நிகழ்ச்சியில் விடுதலை வர்ங்கா

# சிறீலங்காப் படைகள் களைத்துவிட்டன

"சிறீலங்கா இராணுவத்தினர் பத்தாயிரம் பேரை தமது ஆயுதப் படையில் சேர்த்து படைப்ப வத்தை ஒரு இலட்சத்துக்கும் அதிகமாக்கியும் கூட, தமிழ் கெரில்லா போராளிகளுக்கு எதிரான முழு அளவிலான ஒரு இறுதித் தாக்குதலை இராணுவத்தினர் மேற்கொள்ள முடியாதுள்ளர் என்பதே பரவலான கருத்தாகும்".

இவ்வாறு, நோர்வேயிலிருந்து வெளிவரும் ARBEIDERBLADET (ஆர்பெட்டர்பிளாட்) தினசரியில், NIDIA BILBASSY என்ற கட்டுரை ஆசிரியர், "படைகள் களைத்துவிட்டன" எனும் தலைப்பில் எழுதியனர்.

இராணுவ உயர்திகாரிகளும் தற்போது அரசாங்கத்தினை விமர்சிக்க தொடங்கிவிட்டனர். "தேவைப்படும் படைப்பலத்தை விட, இரண்டு மடங்காகப் படைப்பம் அதிகரிக்கப்பட்டதும் அதுபற்றி நாம் சந்தோசப்படம் டியாது. 1985, 1986 ஆம் ஆண்டுகளில் இராணுவத்தில் சேர்வதற்கு நீண்ட வரிசைகளில் காத்து நின்றவர்களுடன் ஒப்பு மூன்போது, தற்போது இராணுவத்தில் சேர்வதற்கு வருபவர்களின் எண்ணிக்கை மிகக்குறை வகையே உள்ளது" என முன்னாள் சிறீலங்கா விமானப்படை வைஸ்மார்க்கல் கரி கணத்திலை கருத்துத் தெரிவித்துள்ளார்.

சிங்கள மக்கள், தங்கள் உறவினர்கள் பின்மாகத் திரும்பி வருவதைப் பார்த்து சலித்துவிட்டனர். தற்போது இராணுவத்தில் புதிதாகச் சேர்க்கப்படுவர்கள் எழுத வாசிக்கக் கூடிய தரியாதவர்களும், வயது குறைந்தவர்களும், பொருளாதார ரீதியில் கல்டப்பட்டவர்களுமே ஆகும். வேலையில்லாப் பிரச்சினையே இவர்கள் படையில் சேர்வதற்குக் காரணமாகும் எனக்கூறிய இவர், ஆகஸ்ட் மாத இறுதி வரை புதிதாக இராணுவத்தினால் ஆட

## நேர்மையுடன்....

அடிப்படையில் நீங்கள் உலக அனுபவத்திலிருந்து நிறையக் கற்றுக்கொள்ள முயல வேண்டும். அனுபவம் மூலமாகவே நீங்கள் நிறைந்த அறிவைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

போராளிகள் நீதியாளர்களாகவும், சட்டவாளர்களாகவும் பொறுப்பை ஏற்றால் தமது பிரச்சினையை நேர்மையாக அனுகி, சரியான முறையில் நீதி வழங்குவதற்கிடையில் எந்தெந்த எமது மக்கள் எதிர்பார்க்கிறார்கள். போராளிகள் ஒரு உண்ணது குறிக்கோளுக்காக தமது உயிரையும் துறக்கக் கூடியாக உள்ள இலட்சம்பாதி கள் என்பதை எமது மக்கள் அறிவார்கள். எனவே போராளிகளைகிய நீங்கள் நீதி நிதிவாக்கத்தைப் பொறுப்பேற்றும்பொழுது மக்கள் மகிழ்ச்சியடைகிறார்கள். மக்களின் எதிர்பார்ப்புக்களை நிறைவேற்றும் வகையில் நீங்கள் நேர்மையுடனும் பொறுப்புணர்வுடனும் செயலாற்றுவர்கள் என நம்புகிறேன். ■

மக்களின் நாளாந்துப் பிரச்சினைகள், மனித உறவுப் பிரச்சினைகள், முரண்பாடுகள் ஆகியன உங்களுக்கு சிறிப் பிரச்சினைகள் போன்று அர்த்தமற்ற தாக்கத் தெரியும். ஆகவே மக்களின் உணர்வுக் களைப் புரிந்து அவர்களின் முரண்பாடுகளைக் களைத்துப் பொறுக்க வேண்டும். நேர்மையாகவும், உண்மையாகவும் செயற்படுவதில் பல சிக்கல்கள் இருக்கத்தான் செய

கள் சேர்க்கப்பட்டதினை 'வீதி களில் இருந்து ஆட்கள் திரட்டப் படுவதுபோல் இருப்பதாக' வர்ணித்துள்ளார்.

இராணுவ வட்டாரங்களின் கணிப்பின்படி, 1983 இல் போர் ஆரம்பித்துவிடுந்து இன்று வரை, 7000 இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். மேலும் ஆயிரக்கணக்காணோர் காயமடைந்துள்ளனர். சில வாரங்களுக்கு முன்னர் சிறீலங்காவின் கீழ்க்குப் பகுதியில் இராணுவ முகாம் (மண்ணின்டி) ஒன்று விடுதலைப்படிகளினால் கைப்பற்பட்டது. இத் தாக்குதலை நடாத்தவோ, அல்லது புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கும் பிரதேசங்களைக் கைப்பற்றவோ முடியாமல் இருக்கின்றோம். பதிலாக, தெற்கில் இருக்கும் பல ஆய்வாளர்களின் கருத்துப் படி சிறீலங்கா ஜனாதிபதி டி.பி.பி.விஜயதுங்கா இராணுவத் தீர்மானங்களைக்கூறினார்.

இராணுவ உயர்திகாரிகளும் தற்போது அரசாங்கத்தினை விமர்சிக்க தொடங்கிவிட்டனர். "தேவைப்படும் படைப்பலத்தை விட, இரண்டு மடங்காகப் படைப்பம் அதிகரிக்கப்பட்டும் அதுபற்றி நாம் சந்தோசப்படம் டியாது. 1985, 1986 ஆம் ஆண்டுகளில் இராணுவத்தில் சேர்வதற்கு நீண்ட வரிசைகளில் காத்து நின்றவர்களுடன் ஒப்பு மூன்போது, தற்போது இராணுவத்தில் சேர்வதற்கு வருபவர்களின் எண்ணிக்கை மிகக்குறை வகையை உள்ளது" என முன்னாள் சிறீலங்கா விமானப்படை வைஸ்மார்க்கல் கரி கணத்திலை கருத்துத் தெரிவித்துள்ளார்.

சிங்கள மக்கள், தங்கள் உறவினர்கள் பின்மாகத் திரும்பி வருவதைப் பார்த்து சலித்துவிட்டனர். தற்போது இராணுவத்தில் புதிதாகச் சேர்க்கப்படுவர்கள் எழுத வாசிக்கக் கூடிய தரியாதவர்களும், வயது குறைந்தவர்களும், பொருளாதார ரீதியில் கல்டப்பட்டவர்களுமே ஆகும். வேலையில்லாப் பிரச்சினையே இவர்கள் படையில் சேர்வதற்குக் காரணமாகும் எனக்கூறிய இவர், ஆகஸ்ட் மாத இறுதி வரை புதிதாக இராணுவத்தினால் ஆட

யும். சில சமயங்களில் விமர்சனங்களுக்கும், சர்க்கைகளுக்கும் ஆளாகவேண்டியும் ஏற்படலாம். ஆனால், எப்பொழுதும் நேர்மையை தவறாது, சத்தியத்தின் வழியில் நின்றும் உங்களது கடமையைச் செய்ய வேண்டும். அதற்கான உறுதியும், துறுவிடும் உங்களிடம் இருக்கும் வேண்டும்" என்றார்.

இந்த நிகழ்வில் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் திரு. தமிழ்ச்செல்லாதவர்கள் போராளிகள் ஒரு உண்ணது குறிக்கோளுக்காக தமது உயிரையும் துறக்கக் கூடியாக உயிரையும் துறக்கும் குறைந்துவிட்டது. இராணுவத்தினர் எந்த வொரு பாரிய அளவிலான தாக்குதல்களையும் மேற்கொள்ள

வில்லை. மாறாக புலிகளின் தாக்குதலில் இருந்து தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளும் தந்திரத்தையே கையாளுகின்றனர்.

பெயர் குறிப்பிட விரும்பாத இராணுவ உயர் அதிகாரி ஒருவர் IPS க்குக் கூறுகையில் - "நாம் புலிகளுக்கு எதிரான ஒரு பாரிய அளவிலான தாக்குதலை நடாத்தவோ, அல்லது புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கும் பிரதேசங்களைக் கைப்பற்றவோ முடியாமல் இருக்கின்றோம். பல ஆய்வாளர்களின் கருத்துப் படி சிறீலங்கா ஜனாதிபதி டி.பி.பி.விஜயதுங்கா இராணுவத் தீர்மானங்களைக்கூறினார்.

சிங்கள அரசாங்கமே! தமிழ்த்தில் நடக்கும் தமிழின் அழிப்புக்கும், தமிழ்மண் பரிப்புக்கும் எதிராக சிங்கள அரசாங்கத்தினுடைய நடாத்த இராண்டு வேறுபட்ட சம்பவங்களில், கடற்படையின் நான்கு பீரங்கிப் படகுகள் தகர்ப்பட்டு 8 கடற்படையினர் கொல்லப்பட்டுத்தான். 5.2 மில்லியன் கரோனர்களுக்கு முன்னர் கொல்லப்பட்டதுதான். தீர்மானம் விட்டு விடுதலைப்பட்டுத்தான். சில வாரங்களுக்கு முன்னர் சிறீலங்காவின் கீழ்க்கை மிகக்குப் பகுதியில் இராணுவ முகாம் (மண்ணின்டி) ஒன்று விடுதலைப்பட்டுகளினால் கைப்பற்றப்பட்டது. இத்தையை நிதித்துவம் நிறைந்த தீர்மானம் விடுதலைப்பட்டது. இதன்மூலம் தற்போது போர் கடற்பரப்பிற்கும் விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது என்பது தெரிவாகின்றது.

பேரணி, காலை 10 மணிக்கு தமிழ்மீட்டுப் போரில் உயிர் நீத்த போராளிகளையும்

தாளிகள் தெரிவிக்கின்றனர். தீர்விடையே முரண்பாடுகளுடன் காணப்பட்ட கமில்டன் வனசிங்காவும் சிசில் வைத்தியர்த்தாக நிறைந்த சாலையின் ஊடாக நடந்த இந்தப் பேரணியில் ஜேர்மன் மக்கள் கலோகங்களைப் பார்வையிட்டு, பேரணியின் முன்னினியில் வந்து கொண்டு தெரிவியை உங்களை உங்களுக்கு மிகவும் குறைந்து வருவதற்காக வேண்டும்" என்றார்.

இராணுவக் குவிப்பு கப்பல்கள் மூலம் திருக்கோணமலை இறங்கு துறையிலிருந்து பெருமளவிலான இராணுவத்தினர் தீவுப்பகுதிகளில் கொண்டு வந்து குவிக்கப்படுவதாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றனர். அதே வேளை இம்மறை நீண்ட காலத்தும் ஒன்றை எதிர்நோக்க வேண்டியிரும் எனக்கருதும் சிறீலங்கா இராணுவம் யுத தத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்பே பத்தாயிரம் இராணுவத்தினரை தீர்ட்டும் முயற்சியில் தீவிரமாக சுடப்படுவதற்கு. மாணவர்களில் இருந்தும் இராணுவம் யுத தத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்பே பத்தாயிரம் இராணுவத்தினரை தீர்ட்டும் முயற்சியில் தீவிரமாக சுடப்படுவதற்கு. மாணவர்களில் இருந்தும் இராணுவத்திற்கு ஆட்களைத்திரட்டத் திட்டமிட்டுள்ள சிறீலங்கா அரசு ஈடுபடுவதற்கு அதிர்வைக்கின்றனர். அதே வேளை இம்மறை நீண்ட காலத்தும் ஒன்றை எதிர்நோக்க வேண்டியிரும் எனக்கருதும் சிறீலங்கா இராணுவம் யுத தத்தை ஆரம்பிப்பதற



# திலைப்பான் தீர்முத்துக்குரலம்!

"போர்த்துக்கேயர், ஓல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர், சிங்களவர், இந்தியர் படையணர் இப்படியாக எமது ஆக்கிரமிப்பாளர்களின் பிழியில் இருந்து வரும் இந்தக் கோட்டையில். என்று புலிக்கூடாடு பறக்கிணறுதோ அன்றுதான் எமது சுதந்திர விழவின் ஆர்ம்பம்" என்ற அளிப்பிள்ளை பிரகடனம் இன்று நிதர்சனமாகிவிட்டது.

திலைப்பன் கூறியவாறு யாழ் -  
கோட்டை அவன் உண்ணாவி  
ரதம் இருந்து உயிர் நீத்த அதே  
திகதியில் -முன்று ஆண்டுகளுக்  
லப் பின்னால் (26. 09. 1990) தயி  
ழிழ விடுதலைப் புலிகளிடம் வீந்த  
சியகைந்தது.



திலைப்பான் கூறியதீயப்  
லெப். கேணால் திலைப்பனின்  
ஆராம் ஆண்டு நிலை நாள்  
26-09-93

யாழ். கோட்கையிலிருந்து ஆதிக்க வெறியர் விரட்டியாக் கப்பட்டபின் இன்று கோட்டை முனியப்பர் ஆலயத்திற்கு தமிழ் மக்கள் தங்கள் வழிபாட்டுக்காகச் சென்று வருகின் றனர்.

